

Office—Il riconoscimento dell'identità è concetto fondamentale del sistema di conoscenza di sé e dell'altro. L'evoluzione è parte integrante del processo. La bellezza della trasformazione crea la consapevolezza di divenire per essere. / Acknowledging identity is a fundamental concept of the system of self-awareness and awareness of others. Evolution is an integral part of the process. The beauty of transformation creates the awareness of becoming in order to be. / Das Erkennen der Identität ist der Grundgedanke des Systems der Selbsterkenntnis und des Erkennens des Anderen. Die Entwicklung ist ein integrierender Bestandteil des Prozesses. Die Schönheit der Veränderung schafft das Bewusstsein zu werden, um zu sein. / La reconnaissance de l'identité est à la base du système de connaissance de soi et d'autrui. L'évolution est partie intégrante du processus. La beauté de la transformation crée la conscience du devenir pour être. / El reconocimiento de la identidad es un concepto básico del sistema de conocimiento de sí mismo y del otro. La evolución es parte integrante del proceso. La belleza de la transformación crea la conciencia de evolucionar para ser.

Office Collection—Immagine e funzione descrivono attività e ispirano idee. L'office design evolve la propria natura d'origine e disegna i profili di nuove stanze. Al di là del passato, verso il futuro, nel presente. / Image and function describe activities and inspire ideas. Office design evolves its own original nature and designs the outlines of new rooms. Beyond the past, towards the future, in the present. / Das Bild und die Funktion beschreiben Aktivität und wecken Ideen. Das Office Design entwickelt die ursprüngliche Natur und entwirft die Profile von neuen Räumen. Jenseits der Vergangenheit, in der Gegenwart auf dem Weg in die Zukunft. / Image et fonction décrivent des activités et inspirent des idées. La nature originelle de l'office design évolue pour dessiner les profils de nouveaux espaces. Au-delà du passé, vers le futur, dans le présent. / Imagen y función describen actividades e inspiran ideas. El diseño para oficina evoluciona su propia naturaleza de origen y diseña los perfiles de nuevas habitaciones. Más allá del pasado, hacia el futuro, en el presente.

Collections

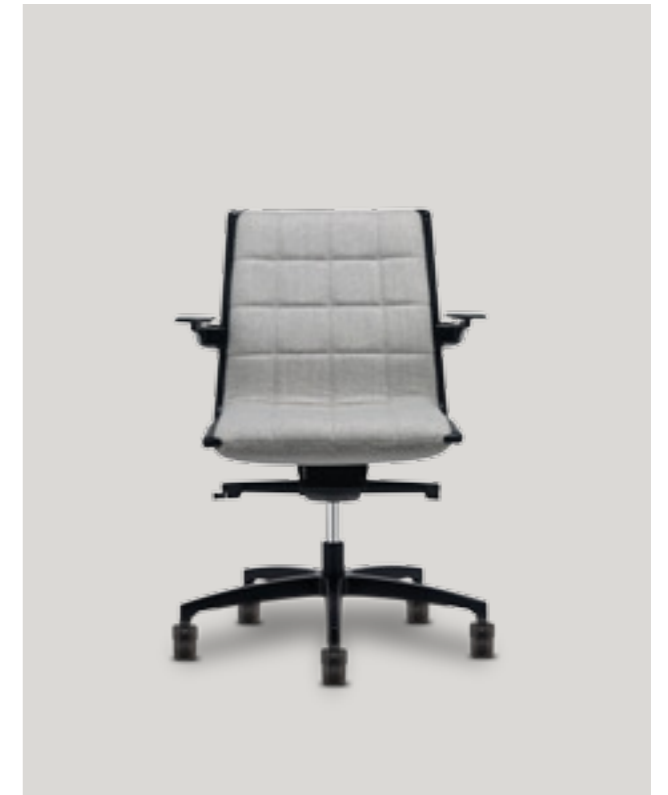
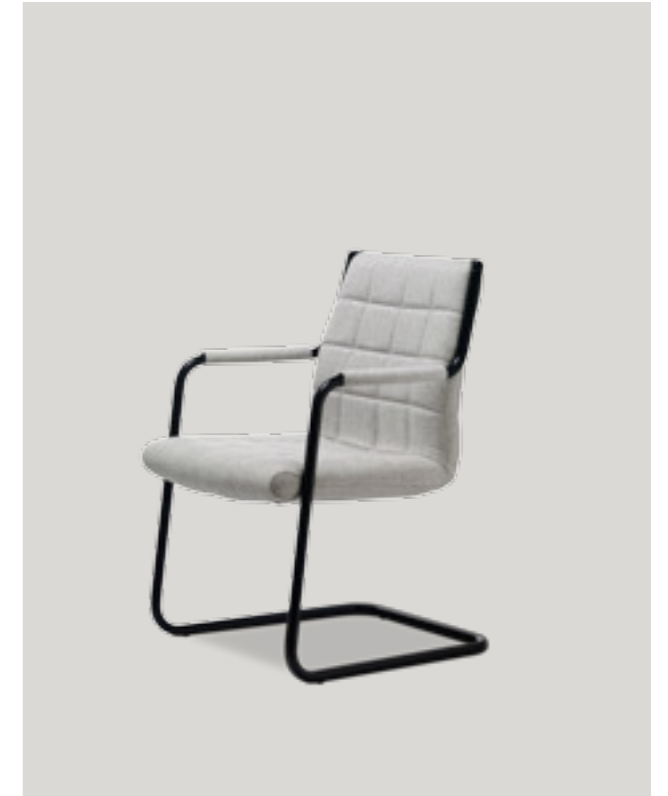
Info

Vega	4	Technical features	157
Sit it	18		
Si On It 2	24		
Of Course	30	Colours	171
Spirit	38	fabrics and leathers	
Fresh	46		
Team air	52		
Butterfly	56		
Leaf	66		
4You Air	76		
Soul	80		
PK	88		
Pass	96		
Passe-partout	102		
Path	108		
Atum	114		
Matrix	122		
Lounge	130		
Business Class	138		
Green'S	144		
Matinée	152		

Vega Hit
ExecutiveVega Hit
ManagerVega Hit
MeetingVega Hit
Visitor chairVega Hit
ExecutiveVega Hit
ManagerVega Hit
MeetingVega Hit
Visitor chairVega S
ExecutiveVega S
ManagerVega S
MeetingVega S
Visitor chairVega L
ExecutiveVega L
ManagerVega L
MeetingVega L
Visitor chair

Vega—Geometrie di stile. La collezione Vega, design Sergio Bellin, offre molteplici varianti per soddisfare tutte le esigenze. Può essere minimalista ed elegante o caratterizzata da cuciture particolari, dalla personalità distintiva. Il design è informale e allo stesso tempo raffinato. La seduta è dotata di telaio interno completamente in acciaio, rivestito in poliuretano flessibile e indeformabile, con cinghie elastiche per un comfort superiore. La struttura è personalizzabile in finitura cromo e nero semi-opaco, con due tipologie di bracciolo. / Stylish geometries. The Vega collection, designed by Sergio Bellin, offers a host of variants to accommodate all requirements. Whether minimalist and elegant or distinguished by special stitching, packed with a distinctive personality. Its design is informal yet at the same time sophisticated. The seat is equipped with an all-steel internal frame, covered with shape-retaining flexible polyurethane, with elastic belts ensuring superior comfort. The structure can be customised with semi-matt black or chrome finish, with two types of armrest. / Stilvolle Geometrie. Die Kollektion Vega, Design Sergio Bellin, bietet vielfältige Varianten, um allen Anforderungen entsprechen zu können. Sie kann minimalistisch und elegant sein oder, dank der speziellen Nähte, eine markante Persönlichkeit aufweisen. Das Design ist informell und gleichzeitig edel. Der Stuhl ist mit einem vollständig aus Stahl bestehenden Innengestell ausgestattet, das mit flexiblem und unverformbarem Polyurethan verkleidet ist und über elastische Riemen für den maximalen Komfort verfügt. Für die Struktur kann man auch individuell eine verchromte oder eine halbmatte schwarze Ausführung und zwei verschiedene Arten von Armlehnen wählen. / Géométries de style. La collection Vega, design Sergio Bellin, offre de multiples variantes pour répondre à toutes les exigences. Les fauteuils peuvent ainsi présenter un style minimaliste et élégant ou des coutures particulières pour une touche plus personnelle. Le design est informel et en même temps raffiné. L'assise est dotée d'un châssis interne entièrement en acier, avec un rembourrage souple et indéformable, et des sangles élastiques pour un confort supérieur. La structure est personnalisable avec des finitions chrome ou noir semi-mat, et deux types d'accoudoirs. / Geometrías de estilo. La colección Vega, diseñada por Sergio Bellin, ofrece múltiples variantes para satisfacer todas las necesidades. Puede ser minimalista y elegante o estar caracterizada por costuras especiales, de personalidad característica. El diseño es informal y al mismo tiempo refinado. El asiento dispone de bastidor interno completamente en acero, revestido en poliuretano flexible e indeformable, con correas elásticas para un confort superior. La estructura se puede personalizar en acabado cromo y negro semimate, con dos tipos de apoyabrazos.















Executive



Manager



Meeting

Sit it—Esperienza impeccabile. Sit.it, design Sergio Bellin e Dorigo Design, è la collezione di sedute direzionali e manageriali dalla linearità strutturata, con telaio in acciaio e alluminio, proposta in diversi rivestimenti di pregio. Un classico per l'ufficio, disponibile nella versione direzionale, manageriale e meeting, che offre un comfort impeccabile, grazie ai cuscini imbottiti, realizzati con densità differenziate. L'elegante design dei braccioli si integra perfettamente nella seduta e caratterizza la collezione. / Impeccable experience. Sit.it, designed by Sergio Bellin and Dorigo Design, is a collection of managerial and executive seats with a structured linearity, with a steel and aluminium frame, offered in various fine upholsteries. An office classic, available in the executive, managerial and meeting versions, which affords impeccable comfort, thanks to the padded cushions, made with different densities. The stylish design of the armrests blends in seamlessly with the seat, characterising the entire collection. / Eine tadellose Erfahrung. Sit.it, Design Sergio Bellin und Dorigo Design, ist eine Kollektion von Chef- und Managerstühlen mit strukturierter Linienführung, mit einem Gestell aus Stahl und Aluminium, mit diversen hochwertigen Bezügen im Angebot. Ein Klassiker für das Büro, erhältlich in den Ausführungen als Chef- und Managersessel und als Konferenz-Stühle, der dank der in unterschiedlicher Dichte gefertigten gepolsterten Kissen besten Komfort bietet. Das elegante Design der Armlehnen verbindet sich perfekt mit dem Stuhl und ist charakteristisch für die Kollektion. / Une expérience irréprochable. Sit.it, design Sergio Bellin et Dorigo Design, est la collection de fauteuils présidentiels et de direction caractérisés par des lignes structurées, avec un châssis en acier et aluminium, proposés avec différents revêtements de premier choix. Un classique pour le bureau, disponible en trois modèles (présidentiel, direction et réunion), qui offre un confort irréprochable grâce à un rembourrage différencié. Caractéristiques de la collection, les lignes élégantes des accoudoirs s'intègrent parfaitement au siège. / Experiencia impecable. Sit.it, diseñada por Sergio Bellin y Dorigo Design, es la colección de asientos de dirección y gestión de linearidad estructurada, con bastidor en acero y aluminio, propuesta en diversos revestimientos de valor. Un clásico para la oficina, disponible en la versión de dirección, gestión y reuniones, que ofrece un confort impecable, gracias a los cojines acolchados, realizados con densidades diferenciadas. El elegante diseño de los apoyabrazos se integra perfectamente en el asiento y caracteriza la colección.







Executive



Manager



Meeting



Executive



Manager



Meeting

Sit On It 2—Evoluzione in e out. Sit On It 2, design Sergio Bellin e Dorigo Design, presenta una tecnologia innovativa con meccanismo dinamico basculante di nuova generazione, con fulcro avanzato e blocco in cinque posizioni. L'estetica moderna e ricercata è declinata in due differenti modelli, uno con cuciture e l'altro dalle linee pure ed estremamente essenziali. La seduta è disponibile nelle versioni direzionale, manageriale e meeting. / Evolution in and out. Sit On It 2, designed by Sergio Bellin and Dorigo Design, features innovative technology with a latest-generation dynamic tipping device, with an advanced fulcrum and five-position block. The modern and sophisticated styling is available in two different models, one with stitching and the other with pure, and highly elemental silhouettes. The seat is available in the executive, managerial and meeting versions. / Entwicklung In und Out. Sit On It 2, Design Sergio Bellin und Dorigo Design, stellt eine innovative Technologie mit einem dynamischen Wippmechanismus der neuen Generation mit vorgeseztem Fixierungspunkt und 5-Positionsblockierung vor. Die moderne erlesene Optik wird in in zwei verschiedenen Modellen gezeigt, das eine Modell weist Nähte, das andere klare und schlichte Linien auf. Der Stuhl ist in den Ausführungen als Chef- und Managersessel und als Konferenzstuhl erhältlich. / Évolution in et out. Sit On It 2, design Sergio Bellin et Dorigo Design, présente une technologie innovante avec un mécanisme basculant dynamique de dernière génération, décentré 5 positions. L'esthétique moderne et sophistiquée se décline en deux modèles, l'un caractérisé par des coutures, l'autre par des lignes pures et extrêmement essentielles. Le fauteuil est disponible en trois versions : présidentiel, direction et réunion. / Evolución in y out. Sit On It 2, diseñado por Sergio Bellin y Dorigo Design, presenta una tecnología innovadora con mecanismo dinámico basculante de nueva generación, punto de apoyo avanzado y bloqueo en cinco posiciones. La estética moderna y sofisticada se declina en dos distintos modelos, uno con costuras y el otro con líneas puras y sumamente esenciales. El asiento se encuentra disponible en las versiones de dirección, gestión y reuniones.

→ technical features, p 160-161







Executive



Manager high back



Manager medium back



Meeting high back



Meeting medium back



Visitor chair

Of Course—Certamente elegante. Of Course, Dorigo Design, è la collezione di sedute direzionali, manageriali e meeting dai dettagli raffinati, intramontabile classico dell'office design di prestigio. I rivestimenti pregiati, disponibili in un'ampia gamma di cromie e tessuti, vestono la seduta con cuciture artigianali, che ne risaltano le linee. La struttura interna in acciaio garantisce una sicura solidità nel tempo. L'imbottitura in poliuretano indeformabile e i suoi braccioli integrati assicurano il massimo comfort. / Elegant, of course. Of Course, Dorigo Design, is a collection of executive, managerial and meeting seats, oozing sophistication, a timeless classic in prestigious office design. The fine upholsteries, which are available in an extensive range of colours and fabrics, cover the seat with craft-based stitching, enhancing its silhouette. The internal steel structure guarantees durability and sturdiness over time. The shape-retaining polyurethane padding and incorporated armrests provide ultimate levels of comfort. / Selbstverständliche Eleganz. Of Course von Dorigo Design ist eine Kollektion der mit edlen Details ausgestatteten zeitlosen Klassiker des hochwertigen Office-Designs im Bereich der Chef- und Managersessel und Konferenzstühle. Die in einer breit gefächerten Farb- und Stoffpalette erhältlichen hochwertigen Bezüge zieren die Stühle mit handwerklich gefertigten Nähten, die die Linienführung betonen. Die Innenstruktur aus Stahl garantiert eine langfristige Haltbarkeit. Die Polsterung aus unverformbarem Polyurethan und die integrierten Armlehnen gewährleisten ein Maximum an Komfort. / L'élégance bien sûr. Of Course, Dorigo Design, est la collection de fauteuils présidentiels, de direction et de réunion, aux détails raffinés, un classique éternel de l'office design de prestige. Les revêtements de première qualité disponibles dans une vaste gamme de couleurs et de tissus habillent l'assise avec des coutures artisanales mettant en valeur les lignes du fauteuil. La structure interne en acier garantit une bonne solidité dans le temps. Le rembourrage en polyuréthane indéformable et ses accoudoirs intégrés assurent un confort maximal. / Realmente elegante. Of Course, de Dorigo Design, es la colección de asientos de dirección, gestión y reunión de detalles refinados, eterno clásico del diseño de oficina de prestigio. Los revestimientos de calidad, disponibles en una amplia gama de colores y tejidos, visten el asiento con costuras artesanales que resaltan las líneas. La estructura interna en acero garantiza una segura resistencia en el tiempo. El relleno en poliuretano indeformable y sus apoyabrazos integrados aseguran el máximo confort.







Spirit
ExecutiveSpirit
ManagerSpirit Air
ExecutiveSpirit Air
Manager

Spirit—Libertà individuale. Spirit, design Baldanzi & Novelli, è la seduta operativa e direzionale nata per garantire un'assoluta eccellenza posturale nelle ore lavorative e per utilizzi di lungo corso. Lo schienale è dotato di meccanismo brevettato Freedom, per seguire perfettamente il movimento dell'utente. Spirit offre una regolazione dell'angolo del sedile molto ampia, unica nella sua tipologia. Il sedile può essere regolato in profondità nella posizione desiderata o messo in posizione libera, per la massima ergonomia. / Individual freedom. Spirit, designed by Baldanzi & Novelli, is an operational and executive seat devised to ensure absolute postural excellence during work hours and long-term use. The back is fitted with a patented Freedom mechanism, which plies to the user's every movement to perfection. Spirit offers a very generous seat angle adjustment, making it unique in its category. The seat can be depth-adjusted to the desired position or left in its free position, for maximum ergonomics. / Individuelle Freiheit. Spirit, Design Baldanzi & Novelli, ist der Arbeitsstuhl und Chefsessel für eine hervorragende Körperhaltung während der langen Arbeitsstunden. Die Rückenlehne ist mit dem patentierten Freedom-Mechanismus ausgestattet, der sich perfekt an die Bewegungen des Benützers anpasst. Spirit bietet viele Möglichkeiten der Winkeleinstellung der Sitzfläche, die in ihrer Art einzigartig sind. Die Sitzfläche kann in der Tiefe in der gewünschten Position eingestellt werden oder für die maximale Ergonomie in eine freie Position gebracht werden. / Liberté individuelle. Spirit, design Baldanzi & Novelli, est un fauteuil opérationnel présidentiel conçu pour garantir une posture absolument parfaite pendant les heures de travail et pour les utilisations longue durée. Le dossier est doté d'un mécanisme breveté Freedom, pour suivre à la perfection le mouvement de l'utilisateur. Spirit offre de vastes possibilités de réglage de l'angle de l'assise, uniques dans sa typologie. Le siège peut être réglé en profondeur dans la position souhaitée ou en position libre, pour une ergonomie optimale. / Libertad individual. Spirit, diseñado por Baldanzi & Novelli, es el asiento operativo y de dirección nacido para garantizar una absoluta calidad de la postura durante las horas laborables y para usos de larga duración. El respaldo dispone de mecanismo patentado Freedom, para seguir perfectamente el movimiento del usuario. Spirit ofrece una regulación del ángulo del asiento muy amplio, única en su tipología. El asiento se puede regular en profundidad en la posición deseada o colocarse en posición libre, para la máxima ergonomía.









Fresh
Executive



Fresh
Manager



Fresh Air
Executive



Fresh Air
Manager

Fresh—Sicurezza prolungata. Fresh, con schienale e sedile ergonomici imbottiti in poliuretano flessibile indeformabile, è la seduta che garantisce il massimo comfort posturale per un utilizzo giornaliero prolungato. Ideale per postazioni d'ufficio di tipo manageriale e direzionale. Fresh è dotata di sedile regolabile in profondità con meccanismo dinamico sincronizzato e supporto lombare regolabile. / Prolonged safety. Fresh, with its ergonomic seat and back padded with shape-retaining flexible polyurethane, is a seat that ensures maximum posture comfort for prolonged everyday use. Ideal for managerial and executive office workstations. Fresh is equipped with a depth-adjustable seat with a synchronised dynamic mechanism and adjustable lower back support. / Lange Sicherheit. Fresh, mit seiner Rückenlehne und der Sitzfläche mit Polsterung aus flexiblem unverformbarem Polyurethan, ist ein Stuhl, der für die Körperhaltung im langen täglichen Gebrauch den maximalen Komfort bietet. Für den Gebrauch in Chef- oder Managerbüros bestens geeignet, verfügt Fresh über eine durch einen dynamischen synchronisierten Mechanismus in der Tiefe verstellbare Sitzfläche und eine verstellbare Stütze für den Lendenwirbelbereich. / Sécurité prolongée. Avec son dossier et son assise ergonomique rembourrées en polyuréthane souple indéformable, Fresh est le fauteuil qui garantit un confort postural optimal pour une utilisation quotidienne prolongée. Idéal pour les bureaux de type présidentiel ou de direction. Fresh présente une assise réglable en profondeur avec un mécanisme dynamique synchronisé et soutien lombaire réglable. / Seguridad prolongada. Fresh, con respaldo y asiento ergonómicos acolchados en poliuretano flexible indeformable, es el asiento que garantiza el máximo confort en la postura para un uso diario prolongado. Ideal para despachos de gestión y dirección. Fresh dispone de asiento regulable en profundidad con mecanismo dinámico sincronizado y soporte lumbar regulable.

→ technical features, p.162-163







Executive



Operative

Team Air—Tecnologica leggerezza. Team Air è la collezione di sedute direzionali ed operative, estremamente confortevoli grazie allo schienale interamente rivestito in rete, al sedile con imbottitura in poliuretano flessibile indeformabile con tecnologia Comfort-Air e all'ergonomico supporto lombare defaticante. Il meccanismo sincronizzato per la regolazione dell'angolazione della seduta offre cinque posizioni e sistema anti-shock. Braccioli, basi e ruote in diversi modelli garantiscono un'ottimale personalizzazione. / High-tech lightness. Team Air is a collection of executive and operational seats that are extremely comfortable, thanks to the entirely mesh-upholstered back, to the shape-retaining flexible polyurethane padded seat featuring Comfort-Air technology, and to the stress-relieving and ergonomic lower back support. The synchronised seat angle adjustment mechanism offers five positions and an anti-shock system. A variety of different armrest, base and castor models makes for outstanding customisation possibilities. / Technologische Leichtigkeit. Team Air ist eine Kollektion von Chefsesseln und Arbeitsstühlen, die dank der zur Gänze mit einem Netzstoff ausgestatteten Rückenlehne, der mit flexiblem unverformbarem Polyurethan gepolsterten Sitzfläche mit Comfort-Air-Technologie und der ergonomischen entspannenden Stütze für den Lendenwirbelbereich, äußerst bequem sind. Der synchronisierte Mechanismus zur Verstellung des Sitzwinkels bietet fünf Einstellungsmöglichkeiten und ein Anti-Schock-System. Diverse Modelle von Armlehnen, Grundgestellen und Rädern ermöglichen eine optimale Personalisierung. / Légèreté technologique. Team Air est une collection de fauteuils présidentiels et opérationnels extrêmement confortables grâce à un dossier entièrement recouvert de résille, au siège rembourré en polyuréthane souple et indéformable à la technologie Comfort-Air et à son soutien lombaire ergonomique défatiguant. Le mécanisme synchronisé pour le réglage de l'angle de l'assise offre cinq positions et un système anti-choc. Différents types d'accoudoirs, bases et roulettes garantissent une multitude de personnalisations possibles. / Ligereza tecnológica. Team Air es la colección de asientos de dirección y operativos sumamente cómodos, gracias al respaldo completamente revestido en red, al asiento con relleno en poliuretano flexible indeformable con tecnología Confort-Air y al ergonómico soporte lumbar defatigante. El mecanismo sincronizado para la regulación de la inclinación del asiento ofrece cinco posiciones y sistema antishock. Apoyabrazos, bases y ruedas en diversos modelos garantizan una personalización excelente.

→ technical features, p.163





high back
with fixed armrest



medium back
with fixed armrest



high back
with adjustable armrest



high back
with adjustable armrest



Meeting
medium back
with fixed armrest



Meeting
medium back
without armrest

Butterfly—Personalizzazione su misura. Butterfly, design Sergio Bellin, è il modello da ufficio dallo stile semplice e moderno progettato per offrire a ogni utente la possibilità di creare la propria seduta, secondo gusto e personalità, grazie alla scelta individuale del rivestimento. Il modello è perfetto quindi in qualsiasi tipo di ambiente. Butterfly è dotata di meccanismo autopesante automatico, con possibilità di blocco nella posizione desiderata. Il sedile permette la regolazione in profondità e lo schienale è dotato di un supporto lombare regolabile. / Bespoke customisation. Butterfly, design Sergio Bellin, is an office chair with a simple style that takes on a different personality according to the chosen upholstery. The model is therefore ideal for any setting. Butterfly is equipped with an automatic self-weighting mechanism, and it can be locked in the chosen position. The seat is depth-adjustable and the back features adjustable lower back support. / Individuelle Gestaltung nach Maß. Butterfly, design Sergio Bellin, ist der schlichte Bürostuhl, der durch die Wahl des Bezuges Persönlichkeit erhält. Daher ist das Modell für jeden Raumtyp bestens geeignet. Butterfly ist mit einem automatischen Gewichtseinstellungsmechanismus ausgestattet, der eine Blockierung in der gewünschten Position ermöglicht. Die Sitzfläche verfügt über eine Tiefenverstellung und die Rückenlehne ist mit einer einstellbaren Stütze für den Lendenwirbelbereich ausgestattet. / Personnalisation sur mesure. Butterfly, design Sergio Bellin, est un fauteuil de bureau au style simple et dont la personnalité change en fonction du revêtement choisi. Le modèle peut donc être idéal pour tous les types d'espace. Butterfly est doté d'un mécanisme automatique d'adaptation au poids de l'utilisateur, avec possibilité de blocage dans la position désirée. Ce modèle offre la possibilité de régler la profondeur de l'assise et le dossier est doté d'un soutien lombaire réglable. / Personalización a medida. Butterfly, design Sergio Bellin, es el asiento de oficina de estilo sencillo que adquiere personalidad según el revestimiento elegido. El modelo se puede adaptar de forma ideal a cualquier tipo de ambiente. Butterfly dispone de mecanismo autopesante automático, con posibilidad de bloqueo en la posición deseada. El asiento permite la regulación en profundidad y el respaldo dispone de un soporte lumbar regulable.

→ technical features, p.163











Leaf Air



Leaf

Leaf
with leaf pattern

Leaf—Naturale distinzione. Leaf, design Sergio Bellin, è la collezione disegnata sull'originale linearità della foglia e delle sue nervature. Il rivestimento dello schienale è realizzato in membrana elastica e può essere abbinato a diverse tipologie di tessuti o dotato di reti traspiranti. L'innovativo sistema di applicazione dello schienale garantisce una forte adattabilità alla postura dell'utente. Il sedile in schiumato ad alto spessore garantisce un comfort superiore; possibilità di regolazione anche in profondità nella posizione desiderata o in posizione libera per un'ergonomia personalizzata. / Natural distinction. Leaf, designed by Sergio Bellin, is a collection designed around the original linearity of the leaf and its nerves. The back upholstery is made with an elastic membrane that can be teamed with different types of fabric or fitted with breathable mesh. The innovative system for the application of the seat back guarantees maximum adaptability to the user's posture. The seat made of extra-thick foam guarantees superior comfort; it allows depth-adjustment to the desired position or free floating for customised ergonomics. / Natürliche Eleganz. Leaf, Design Sergio Bellin, ist eine Kollektion, die die Linienführung eines Blattes und seiner Blattadern zum Thema hat. Der Bezug der Rückenlehne besteht aus einer elastischen Membran, die mit verschiedenen Gewebearten oder mit atmungsaktivem Netzstoff kombiniert werden kann. Das innovative Befestigungssystem der Rückenlehne gewährleistet eine wirkungsvolle Anpassung an die Körperhaltung des Benützers. Die aus einem dicken Schaumstoff bestehende Sitzfläche gewährleistet einen hervorragenden Komfort und bietet umfangreiche Möglichkeiten zur Einstellung in der gewünschten Position oder in einer freien Position für eine individuelle Ergonomie. / Distinction naturelle. Leaf, design Sergio Bellin, est une collection qui s'inspire de la linéarité des feuilles et de leurs nervures. Le revêtement du dossier est constitué d'une membrane élastique pouvant s'associer à différents types de tissus ou de résilles transpirantes. L'innovant système d'application du dossier garantit une parfaite adaptabilité à la posture de l'utilisateur. L'épaisseur de l'assise en mousse garantit un confort supérieur tandis que les nombreuses possibilités de réglage de l'angle permettent de régler la profondeur à la position souhaitée ou d'opter pour la position libre et une ergonomie personnalisée. / Natural distinción. Leaf, diseñada por Sergio Bellin, es la colección diseñada sobre la original linearidad de la hoja y sus nervios. El revestimiento del respaldo en membrana elástica se combina con diversos tejidos o se realiza con redes transpirables. El innovador sistema de aplicación del respaldo garantiza adaptabilidad a la postura del usuario. El asiento realizado en espuma de grosor elevado garantiza un confort superior con posibilidad de regulación en la posición deseada o en posición free para una ergonomía personalizada.



70-71



Leaf Air

Sergio Bellin









Manager



Operative

4You Air—Quotidiana operatività. 4You Air è il modello operativo da ufficio classico, pensato per un utilizzo quotidiano e duraturo. La seduta, dotata di meccanismo sincronizzato evoluto per la regolazione dell'inclinazione in quattro posizioni, consente la regolazione del sedile in profondità. Lo schienale è regolabile in altezza. 4You Air può essere dotata di poggiatesta nella versione manageriale. / Everyday operativeness. 4You Air is a classic operational office chair model, devised for everyday long-term use with a shape-retaining flexible polyurethane seat. The seat is fitted with a synchronised dynamic mechanism to allow depth-adjustment of the seat. Height adjustable back. 4You Air can be equipped with a headrest in the managerial version. / Tägliche Arbeiten. 4You Air ist das klassische Büromodell mit Sitzfläche aus flexiblem und unverformbarem Polyurethan, das für den langen täglichen Gebrauch bestimmt ist. Der Stuhl ist mit einem synchronisierten System ausgestattet, das eine Tiefenverstellung der Sitzfläche ermöglicht. Höhenverstellbare Rückenlehne. 4You Air kann in der Ausführung als Managersessel mit einer Kopfstütze ausgestattet sein. / Exploitation quotidienne. 4You Air est le modèle de bureau classique conçu pour une utilisation quotidienne et durable, avec un siège en polyuréthane souple et indéformable. Le mécanisme synchronisé permet de régler la profondeur de l'assise. Dossier réglable en hauteur. Dans la version de direction, 4You Air peut être équipé d'un appui-tête. / Operatividad diaria. 4You Air es el modelo operativo de oficina clásico, pensado para un uso diario y duradero con asiento en poliuretano flexible e indeformable. El asiento dispone de mecanismo sincronizado que permite la regulación en profundidad. Respaldo con regulación en altura. 4You Air puede equiparse con reposacabezas en la versión de gestión.

→ technical features, p 164





Soul Air



Soul Air
without armrest



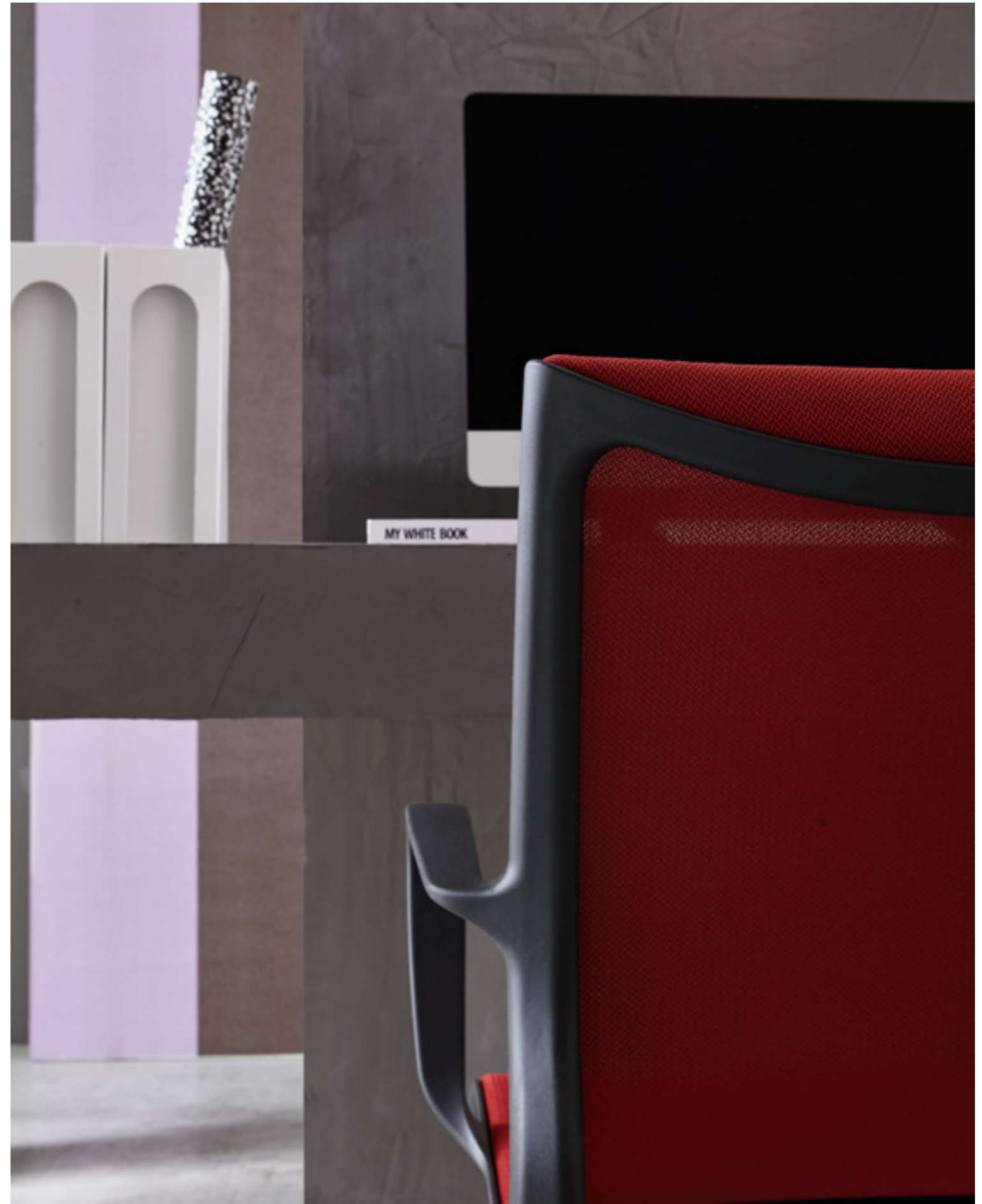
Soul Tecno



Soul Tecno
without armrest

Soul—Anima unica. Soul è la seduta dal design distintivo e contemporaneo, ideale per sale meeting o postazioni operative dall'estetica molto curata. Il telaio monoscocca in poliammide ad alta resistenza, con o senza braccioli integrati, è dotato di meccanismo oscillante autoregolante per un comfort sicuro e prolungato. Lo schienale imbottito sagomato è caratterizzato da un elegante motivo millerighe (Soul Tecno), disponibile in diverse cromie. La struttura è personalizzabile in finitura nera, grigio chiaro o bianco. La versione Soul Air è dotata di rete traspirante. / A unique soul. Soul is a seat with a distinctive, contemporary design, making it ideal for meeting rooms or operational workstations with impeccable styling. The monoblock frame in high-resistance polyamide, with or without incorporated armrests, is fitted with a self-adjusting swinging mechanism for secure long-term comfort. The shaped padded back stands out for its elegant striped pattern (Soul Tecno), which is available in multiple colours. The structure can be customised in black, light grey or white finish. The Soul Air version features a breathable mesh. / Einzigartige Seele. Soul ist der Stuhl mit markantem modernem Design, der bestens für Konferenzräume oder Arbeitsplätze mit sorgfältiger ästhetischer Gestaltung geeignet ist. Das Sitzschalengestell aus hoch widerstandsfähigem Polyamid, mit oder ohne integrierten Armlehnen, ist für den sicheren und dauerhaften Komfort mit einem selbstregelnden wippenden Mechanismus ausgestattet. Die geformte gepolsterte Rückenlehne ist durch ein elegantes Streifenmotiv (Soul Tecno) gekennzeichnet, das in verschiedenen Farbtönen verfügbar ist. Das Gestell ist in schwarzer, hellgrauer oder weißer Ausführung individuell wählbar. Die Ausführung Soul Air ist mit einem atmungsaktiven Netzstoff ausgestattet. / Une âme unique. Soul est un fauteuil au design caractéristique et contemporain, idéal pour les salles de réunion ou pour les postes de bureau à l'esthétique très soignée. Le châssis monocoque en polyamide haute résistance, avec ou sans accoudoirs intégrés, est doté d'un mécanisme oscillant autobloquant pour un confort sûr et prolongé. Le dossier rembourré modelé est caractérisé par un élégant motif à rayures (Soul Tecno) et disponible en différents coloris. La structure est personnalisable en différentes finitions (noir, gris clair ou blanc). La version Soul Air est dotée d'une résille transparente. / Una única pieza. Soul es el asiento de diseño diferencial y contemporáneo, ideal para salas de reuniones o zonas operativas de estética muy cuidada. El bastidor de una única pieza en poliamida de alta resistencia, con o sin apoyabrazos integrados, dispone de mecanismo oscilante con autorregulación, para un confort seguro y prolongado. El respaldo mullido perfilado se caracteriza por un elegante tema milrayas (Soul Tecno), disponible en diversos colores. La estructura se puede personalizar en acabado negro, gris claro o blanco. La versión Soul Air dispone de red transpirable.









Meeting on gliders



Meeting on casters



Visitor sled frame



Stool

PK—Versatilità contemporanea. PK, design Sergio Bellin, è la collezione di sedie dall'estetica essenziale, perfettamente adattabile ad ambienti di ogni stile. La struttura minimale, con il caratteristico telaio in tubo d'acciaio con braccioli integrati, è disponibile in finitura nero opaco, bianco, grigio chiaro o cromato. Lo schienale con il suo meccanismo flessibile si adatta alle esigenze posturali dell'utente. Schienale e sedile in rete garantiscono massima traspirabilità. Fornibile con seduta super comfort con anima in gomma flessibile, rivestita in una vasta gamma di tessuti. / Contemporary versatility. PK, designed by Sergio Bellin, is a collection of chairs with a striking yet simple styling, making them perfectly suitable for all decorative styles. The minimalist structure, with its characteristic tubular steel frame with incorporated armrests, is available in matt black or chrome finish. Thanks to its flexible mechanism, the seat back adapts to the user's various postures. The mesh back and seat make for guaranteed breathability. Available also with super comfort seat upholstered with a broad range of fabrics. / Moderne Vielseitigkeit. PK, Design Sergio Bellin, ist eine Kollektion von Stühlen von schlichtem Aussehen, perfekt für Räume der unterschiedlichsten Stilarten geeignet. Die minimalistische Struktur mit dem charakteristischen Gestell in der Form eines Stahlwürfels mit integrierten Armlehnen ist in mattschwarzer oder verchromter Ausführung erhältlich. Die Rückenlehne mit ihrem flexiblen Mechanismus passt sich an die Haltungsbedürfnisse des Benützers an. Die Rückenlehne und die Sitzfläche aus Netzstoff gewährleistet eine maximale Atmungsaktivität. PK kann mit einer Superkomfort-Sitzfläche aus flexiblem Gummi ausgestattet werden, für die eine breite Palette von Geweben für den Bezug zur Verfügung steht. / Polyvalence contemporaine. PK, design Sergio Bellin, est la collection à l'esthétique sobre, parfaitement qui s'adapte à tous les styles d'espaces. La structure minimaliste, avec son châssis caractéristique en tube d'acier avec accoudoirs intégrés, est disponible dans les finitions noir mat ou chromé. Grâce à son mécanisme flexible, le dossier s'adapte aux exigences posturales de l'utilisateur. Le dossier et l'assise en résille garantissent une respirabilité optimale. Disponible avec assise au confort renforcé, avec cœur en caoutchouc souple et revêtement textile disponible dans une vaste gamme de tissus. / Versatilidad contemporánea. PK, diseñada por Sergio Bellin, es la colección de estética esencial perfectamente adaptable a ambientes de diversos estilos. La estructura minimalista, con el característico bastidor en tubo de acero y apoyabrazos integrados, se encuentra disponible en acabado negro mate o cromado. El respaldo, con su mecanismo flexible, se adapta a las necesidades posturales del usuario. Respaldo y asiento en red garantizan máxima transpirabilidad. Disponible con asiento superconfort en goma flexible revestida con una amplia gama de tejidos.









Visitor sled chair
with transparent
polycarbonate backrest



Visitor sled chair
with black
polycarbonate backrest

Pass—Minimalismo flessibile. Pass, design Sergio Bellin, è la seduta visitatore confortevole e colorata, progettata per arredare ambienti multifunzionali come sale riunioni, aule formative e aree di passaggio. Il telaio a slitta in tubo d'acciaio ad alta resistenza integra i braccioli nella struttura, sostenendo il comodo sedile imbottito in poliuretano flessibile indeformabile. / Flexible minimalism. Pass, designed by Sergio Bellin, is a comfortable and colourful visitor's seat, devised to furnish multi-functional settings such as meeting rooms, training classrooms and corridors. The high-resistance tubular steel sled frame has armrests incorporated into the structure, and it supports the comfortable seat padded with shape-retaining flexible polyurethane. / Flexibler Minimalismus. Pass, Design Sergio Bellin, ist der bequeme und farbige Besucherstuhl, der für Mehrzweckräume wie Tagungsräume, Schulungsräume und Durchgangsbereiche entworfen wurde. Das Gestell mit Kufen aus hoch widerstandsfähigem Stahlrohr integriert die Armlehnen in die Struktur und trägt die mit flexiblem unverformbarem Polyurethan gepolsterte bequeme Sitzfläche. / Minimalisme flexible. Pass, design Sergio Bellin, est un fauteuil d'accueil confortable et coloré, conçu pour meubler des espaces multifonctionnels tels que des salles de réunion ou de formation et des zones de passage. Le châssis pied de luge en tube d'acier haute résistance intègre les accoudoirs et porte l'assise confortable rembourrée en polyuréthane flexible indéformable. / Minimalismo flexible. Pass, diseñado por Sergio Bellin, es el asiento confidente cómodo y de color, diseñado para amueblar ambientes multifuncionales como salas de reuniones, aulas formativas y áreas de paso. El bastidor tipo trineo, en tubo de acero de alta resistencia, integra los apoyabrazos en la estructura, sujetando el cómodo asiento mullido en poliuretano flexible indeformable.

→ technical features, p 165



100—101



Pass

Sergio Bellin





Visitor sled frame



Meeting on gliders



Meeting on casters



Visitor sled frame
high back



Meeting on gliders
high back



Meeting on casters
high back

Passe-partout —Raffinata adattabilità. Passe-partout, design Sergio Bellin, è la collezione di sedute che risponde a tutte le esigenze di comfort ed estetica, per spazi di varia tipologia. Un elemento d'arredo adattabile e personalizzabile in una vasta gamma di rivestimenti pregiati. Passe-partout è disponibile nelle versioni visitatore su slitta e meeting. / Sophisticated adaptability. Passe-partout, designed by Sergio Bellin, is a collection of seats that meets all comfort and styling requirements, for all sorts of settings. This adaptable piece of furniture can be customised with a broad range of fine upholsterys. Passe-partout is available in the sled-base visitor and meeting versions. / Raffinierte Anpassungsfähigkeit. Passe-partout, Design Sergio Bellin, ist eine Kollektion von Stühlen für die verschiedensten Räume, die allen Anforderungen an Komfort und Ästhetik entspricht. Ein anpassungsfähiges und individuell gestaltbares Einrichtungselement mit einer reichhaltigen Auswahl hochwertiger Bezugsmaterialien. Passe-partout ist in den Ausführungen als Besucherstuhl auf Kufen und als Konferenzstuhl verfügbar. / Raffinement et adaptabilité. Passe-partout, design Sergio Bellin, est une collection de fauteuils qui répond à toutes les exigences en termes de confort et d'esthétique, pour s'adapter à différents types d'espace. Un objet de mobilier qui offre de multiples possibilités de personnalisation, grâce à une vaste gamme de revêtements de qualité. Passe-partout est disponible dans les modèles d'accueil avec pied luge et de réunion. / Refinada adaptabilidad. Passe-partout, diseñada por Sergio Bellin, es la colección de asientos que responde a todas las necesidades de confort y estética, para espacios de varios tipos. Un elemento de mobiliario que es posible adaptar y personalizar en una amplia gama de revestimientos de calidad. Passe-partout se encuentra disponible en las versiones confidente sobre trineo y reuniones.

→ technical features, p 165-166





Dorigo Design



1 Seater modular unit



1 Seater modular unit
convex



1 Seater modular unit
concave



2 Seater modular unit



Square table



Rectangular table

Path— Creatività componibile. Path, design Dorigo Design, è l'innovativo sistema di divani componibili, costituito da quattro moduli, dritto, convesso e concavo, combinabili tra loro in infinite possibilità compositive, per arredare con creatività e originale libertà qualunque tipo di spazio. La struttura interna in acciaio è dotata di molle e cinghie elastiche a garanzia di comfort e resistenza. I rivestimenti sono proposti in pelle, ecopelle o tessuto, in numerose palette cromatiche. / Modular creativity. Path, designed by Dorigo Design, is an innovative system of modular sofas, consisting of four modules, either straight, convex and concave, which can be teamed together in endless composition possibilities, to furnish any type of space with creativity and original freedom. The internal steel structure features springs and elastic belts for guaranteed comfort and durability. The upholstery is available in leather, eco-leather or fabric, in a host of different colours. / Kombinierbare Kreativität. Path, Dorigo Design, ist ein innovatives System kombinierbarer Sofas, das aus vier geraden, konvexen und konkaven Modulen besteht, die untereinander in unendlich vielen Varianten kombinierbar sind, um jeden Raum kreativ und originell einzurichten. Die innere Stahlstruktur ist mit Federn und elastischen Riemen ausgestattet, um Komfort und Widerstandsfähigkeit zu gewährleisten. Der Bezug wird aus Leder, Ökoleder oder Stoff in verschiedensten Farbnuancen angeboten. / Créativité modulable. Path, design Dorigo Design, est le système innovant de canapés modulables composé de quatre éléments : droit, convexe et concave. Associés entre eux, ils permettent de donner naissance à une infinité de compositions, pour aménager librement, de manière créative et originale, n'importe quel type d'espace. La structure interne en acier est dotée de ressorts et de sangles élastiques qui garantissent confort et résistance. Les revêtements sont proposés en cuir, éco-cuir ou textile, dans une vaste palette de couleurs. / Creatividad modular. Path, diseñado por Dorigo Design, es el innovador sistema de sofás modulares, formado por cuatro módulos, recto, convexo y cóncavo, que se pueden combinar entre ellos en infinitas posibilidades de composición, para amueblar con creatividad y original libertad cualquier tipo de espacio. La estructura interna en acero dispone de muelles y correas elásticas como garantía de confort y resistencia. Los revestimientos se proponen en piel, ecopiel o tejido, en numerosas paletas cromáticas.

→ technical features, p 166







1 Seater



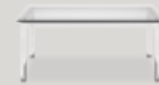
3 Seater



1 Seater
with squares pattern



3 Seater
with squares pattern



Rectangular table



Square table

Atum—Elogio al comfort. Atum, design Sergio Bellin, è la collezione di divani e poltrone di classe, ideale per arredare ambienti particolarmente esigenti, dal design minimal e contemporaneo, ispirato a forme geometriche. Le ampie sedute, con supporti in acciaio, sono imbottite in gomma poliuretana indeformabile sagomata e assicurano il piacere di un'assoluta comodità. Atum è personalizzabile con diverse tipologie di rivestimenti. / Praise to comfort. Atum, designed by Sergio Bellin, is a collection of classy sofas and armchairs, which is ideal for furnishing especially demanding settings, with a minimal and contemporary design, which draws its inspiration from geometric shapes. The generous seats, with original flexible steel supports, are padded with shape-retaining shaped polyurethane foam to provide absolute comfort and pure seating pleasure. Atum can be customised with various types of upholstery. / Ein Loblied auf den Komfort. Atum, Design Sergio Bellin, ist eine Kollektion von erstklassigen Sofas und Sesseln, die mit ihrem minimalistischen modernen Design, das sich an geometrische Formen anlehnt, bestens für die Einrichtung besonders anspruchsvoller Räume geeignet ist. Die geräumigen Sessel mit originellen Stützen aus flexiblem Stahl sind mit geformtem unverformbarem Polyurethanschaum gepolstert und garantieren ein Maximum an Bequemlichkeit. Atum kann mit den unterschiedlichsten Bezugsmaterialien individuell gestaltet werden. / Éloge du confort. Atum, design Sergio Bellin, est une collection de canapés et de fauteuils de classe, idéale pour aménager des espaces particulièrement exigeants, au design d'inspiration géométrique, minimaliste et contemporain. Les assises larges soutenues par des supports originaux en acier flexible sont rembourrées en caoutchouc polyuréthane indéformable modelé, garantissant un confort absolu. Atum est personnalisable avec différents types de revêtements. / Elogio al confort. Atum, diseñada por Sergio Bellin, es la colección de sofás y butacas de clase, ideal para amueblar ambientes especialmente exigentes, de diseño minimalista y contemporáneo, inspirado en formas geométricas. Los amplios asientos, con originales soportes en acero flexible, están acolchados en goma poliuretánica indeformable perfilada y aseguran el placer de una absoluta comodidad. Atum se puede personalizar con diversos tipos de revestimientos.



118—119



Atum

Sergio Bellin



120—121

Atum

Sergio Bellin





Matrix
1 Seater



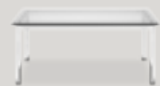
Matrix
3 Seater



Matrix Matelassè
1 Seater



Matrix Matelassè
3 Seater



Rectangular table



Square table

Matrix—Sobria essenzialità. Matrix, design Sergio Bellin, è la collezione di divani e poltrone dalla caratteristica geometria lineare senza tempo. La forma rassicurante di Matrix può essere collocata in tutti i tipi di ambienti, sia informali che eleganti, secondo la tipologia di rivestimento scelto, disponibile in pelle, ecopelle e tessuto. / Elemental simplicity. Matrix, designed by Sergio Bellin, is a collection of sofas and armchairs featuring a characteristic timeless linear geometry. The reassuring shape of Matrix means it can be positioned in all sorts of settings, whether informal or elegant, depending on the type of chosen upholstery, which is available in leather, eco-leather and fabric. / Sachliche Schlichtheit. Matrix, Design Sergio Bellin, ist eine Kollektion von Sofas und Sesseln mit der charakteristischen zeitlosen linearen Geometrie. Die beruhigende Form von Matrix kann, je nach dem gewählten Bezug aus Leder, Ökoleder und Stoff, in informellen oder aber auch in eleganten Räumen eingesetzt werden. / Sobriété et essentialité. Matrix, design Sergio Bellin, est la collection de canapés et fauteuils caractérisée par une géométrie linéaire atemporelle. La forme rassurante de Matrix lui permet de s'adapter dans tous les types d'espaces, informels ou élégants, en fonction de la typologie de revêtements choisie (cuir, éco-cuir ou textile). / Sobria esencialidad. Matrix, diseñada por Sergio Bellin, es la colección de sofás y butacas con una característica geometría lineal atemporal. La forma acogedora de Matrix se adapta a todos los tipos de ambientes, tanto informales como elegantes, según el tipo de revestimiento elegido, disponible en piel, ecopiel y tejido.

→ technical features, p 168

124—125

Matrix

Sergio Bellin



126—127



Matrix

Sergio Bellin



128—129



Matrix

Sergio Bellin

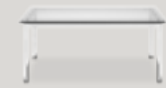




Lounge
1 Seater



Lounge
3 Seater



Rectangular table



Square table

Lounge—Classe e personalità. Lounge, design Sergio Bellin, è la linea di divani e poltrone dedicata agli amanti del design intramontabile e ricercato. Caratterizzata dallo schienale apparentemente sospeso sulla seduta con braccioli integrati, la collezione arreda con eleganza l'ambiente, proponendo rivestimenti pregiati. Struttura in tubo piatto d'acciaio ad alta resistenza e cinghie elastiche garantiscono comfort e solidità. Disponibile in pelle, ecopelle e tessuto. / Class and personality. Lounge, designed by Sergio Bellin, is a line of sofas and armchairs dedicated to fans of timeless, sophisticated design. Distinguished by a backrest which appears to be hanging over the seat with incorporated armrests, the collection elegantly furnishes its surroundings, offering a fine selection of upholsteries. High-resistance tubular flat steel structure and elastic belts ensure ultimate comfort and sturdiness. Available in leather, eco-leather and fabric. / Klasse und Persönlichkeit. Lounge, Design Sergio Bellin, ist eine Produktlinie von Sofas und Sesseln, die für Liebhaber des zeitlosen und erlesenen Designs bestimmt ist. Mit ihrer scheinbar über der Sitzfläche hängenden charakteristischen Rückenlehne mit integrierten Armlehnen gestaltet die Kollektion den Raum mit Eleganz und bietet hochwertige Bezugsmaterialien. Die Struktur aus hoch widerstandsfähigem Flachrohr-Stahl und elastische Riemen garantieren Komfort und Stabilität. Erhältlich in Leder, Ökoleder und Stoff. / Classe et caractère. Lounge, design Sergio Bellin, est la ligne de canapés et fauteuils dédiée aux amateurs d'un design éternel et sophistiqué. Caractérisée par un dossier apparemment suspendu au-dessus de l'assise avec accoudoirs intégrés et des revêtements de première qualité, la collection meuble l'espace avec élégance. La structure en tube d'acier plat haute résistance et les sangles élastiques garantissent confort et solidité à la fois. Disponible en cuir, éco-cuir et textile. / Clase y personalidad. Lounge, diseñada por Sergio Bellin, es la línea de sofás y butacas dedicada a los amantes del diseño atemporal y sofisticado. Caracterizada por el respaldo aparentemente suspendido sobre el asiento con apoyabrazos integrados, la colección amuebla con elegancia el ambiente, proponiendo revestimientos de calidad. Estructura en tubo plano de acero de alta resistencia y correas elásticas garantizan confort y resistencia. Disponible en piel, ecopiel y tejido.

→ technical features, p 168





136—137



Lounge Diamond

Sergio Bellin





1 Seater



3 Seater



Rectangular table



Square table

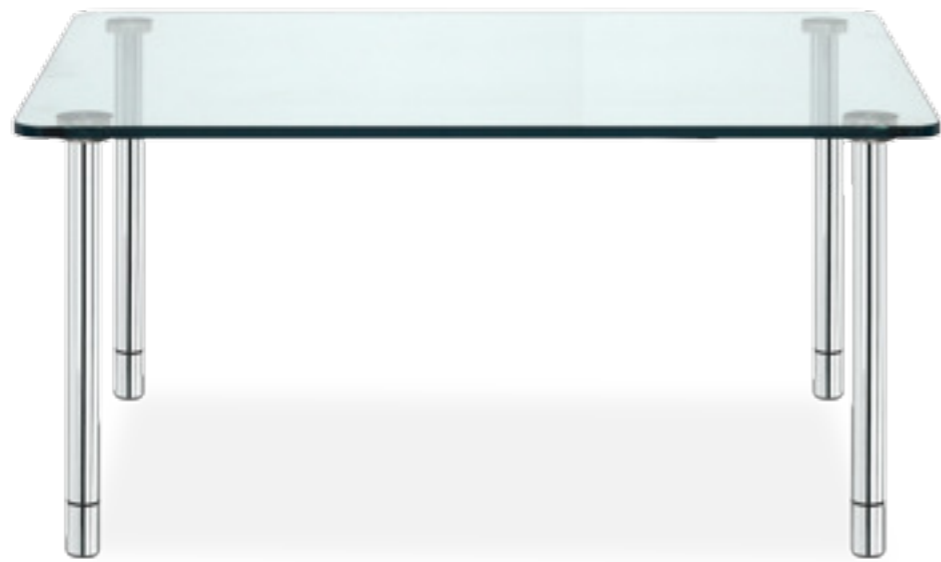
Business Class—Sospensione esclusiva. Business Class, design Sergio Bellin, disegna divani e poltrone dalla forma distintiva e dallo stile esclusivo, riservato ad ambienti prestigiosi o dal gusto ricercato. La collezione con schienale e braccioli integrati sospesi sulla seduta, grazie alla moderna struttura in tubo piatto d'acciaio a vista, altamente resistente, è caratterizzata da cuciture artigianali e cuscini dalla forma unica, con imbottitura in poliuretano indeformabile di ultima generazione. I pregiati rivestimenti sono disponibili in pelle, ecopelle e tessuto. / Exclusive suspension. Business Class, designed by Sergio Bellin, includes sofas and armchairs with a distinctive shape and an exclusive style, reserved for prestigious settings or those with a sophisticated taste. The collection features a backrest and incorporated armrests that are hanging over the seat, thanks to the extremely hard-wearing modern visible flat tubular steel structure, distinguished by craft-based stitching and cushions with a unique shape. The fine upholsteries are available in leather, eco-leather and fabric. / Exklusive Aufhängung. Business Class, Design Sergio Bellin bietet Sofas und Sessel von markanter Form und im exklusivem Stil, die für elegante und erlesene Räume bestimmt sind. Die Kollektion mit über der Sitzfläche hängenden Rückenlehnen und integrierten Armlehnen und mit der modernen Struktur aus sichtbarem Flachrohr-Stahl wird durch handwerklich gefertigte Nähte und einzigartig geformte Polster gekennzeichnet. Die hochwertigen Bezüge sind in Leder, Ökoleder und Stoff verfügbar. / Suspension exclusive. Business Class, design Sergio Bellin, propose des canapés et des fauteuils à la forme caractéristique et au style exclusif, réservés à des espaces prestigieux ou au style sophistiqué. Les éléments de la collection, avec dossier et accoudoirs intégrés suspendus au-dessus de l'assise, hautement résistants grâce à la structure moderne en tube d'acier plat apparent, sont caractérisés par des coutures artisanales et des coussins à la forme unique. Les revêtements de première qualité sont disponibles en cuir, éco-cuir et textile. / Suspensión exclusiva. Business Class, diseñada por Sergio Bellin, crea sofás y butacas de forma característica y estilo exclusivo, reservado a ambientes prestigiosos o de gusto sofisticado. La colección, con respaldo y apoyabrazos integrados suspendidos sobre el asiento, gracias a la moderna estructura en tubo plano de acero a vista, muy resistente, se caracteriza por las costuras artesanales y los cojines de forma única. Los revestimientos de calidad se encuentran disponibles en piel, ecopiel y tejido.

140—141

Business Class

Sergio Bellin







Without armrest



With fixed armrest

With fixed arm
and writing tablet

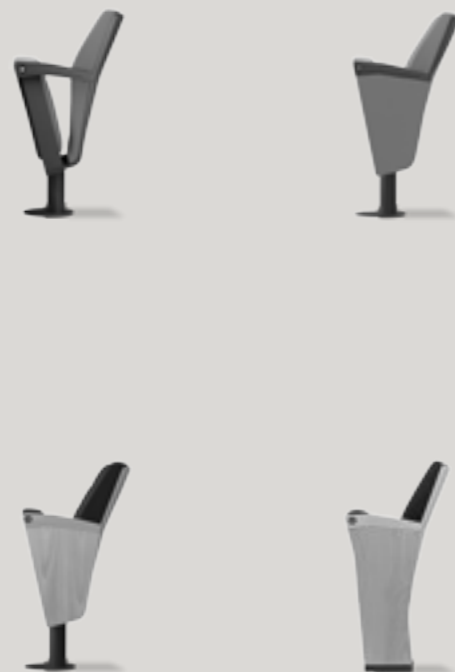
Green's—Ecologia del design. Green's, design Baldanzi & Novelli, è una seduta unica nel mondo della collettività e delle aree di attesa. Completamente riciclabile, è realizzata con materiale plastico ad alta resistenza. Un prodotto che segna un traguardo eccezionale nella produzione del settore. La struttura dello schienale, realizzata in un corpo unico, è dotata di sistema brevettato Flex-system, per un comfort assolutamente inedito. Perfetta per aule formative, sale conferenze, spazi attesa e meeting. Perfettamente impilabile. È possibile applicare alla seduta i cuscini rivestiti in un'ampia gamma di tessuti. / Green design. Green's, designed by Baldanzi & Novelli, is a unique chair, truly one of a kind in the world of waiting rooms and communal areas. It is completely recyclable, since it is made of high-resistance plastic. This product marks an exceptional milestone in this industry. The structure of the seat back, which is made of a single block, is fitted with the patented Flex-system, for absolutely unprecedented comfort. Perfect for training classrooms, conference halls, waiting and meeting areas. Perfectly stackable. Upholstered cushions can be applied to the seat, and these are available in a broad range of fabrics. / Ökologie des Designs. Green's, Design Baldanzi & Novelli, ist in der Welt der Öffentlichkeit und der Wartebereiche ein einzigartiger Stuhl. Er ist zur Gänze wieder verwertbar und besteht aus einem hoch widerstandsfähigen Kunststoffmaterial. Ein Produkt, das einen außergewöhnlichen Erfolg in der Produktion der Branche kennzeichnet. Die Struktur der aus einem einzigen Stück hergestellten Rückenlehne ist für einen noch nie da gewesenen Komfort mit dem patentierten Flex-System ausgestattet. Geeignet für Schulungsräume, Warteräume und Konferenzräume und perfekt stapelbar. Es ist möglich, dem Stuhl bezogene Polster hinzuzufügen, die in einer umfangreichen Farbauswahl erhältlich sind. / Écologie et design. Green's, design Baldanzi & Novelli, est une chaise unique destinée aux collectivités et aux espaces d'accueil. Entièrement recyclable, elle est réalisée en un matériau plastique haute résistance. Un produit qui marque un tournant important dans le secteur. La structure du dossier, réalisé d'une seule pièce, est dotée d'un système breveté Flex-system qui assure un confort absolument inédit. Parfaitement empilable Green's est idéale pour les salles de formation ou de conférence, les espaces d'accueil et de réunion. Il existe des coussins à appliquer sur l'assise, disponibles dans une vaste gamme de tissus. / Ecología del diseño. Green's, diseñado por Baldanzi & Novelli, es un asiento único en el mundo de la colectividad y de las áreas de espera. Completamente reciclable, se realiza con material plástico de alta resistencia. Se trata de un producto que representa un hito excepcional en la producción del sector. La estructura del respaldo, realizada en un cuerpo único, dispone de sistema patentado Flex-system, para un confort absolutamente inédito. Ideal para aulas de formación, salas de conferencias, de espera y de reuniones. Perfectamente apilable. Es posible aplicar al asiento los cojines revestidos en una amplia gama de tejidos.

at work



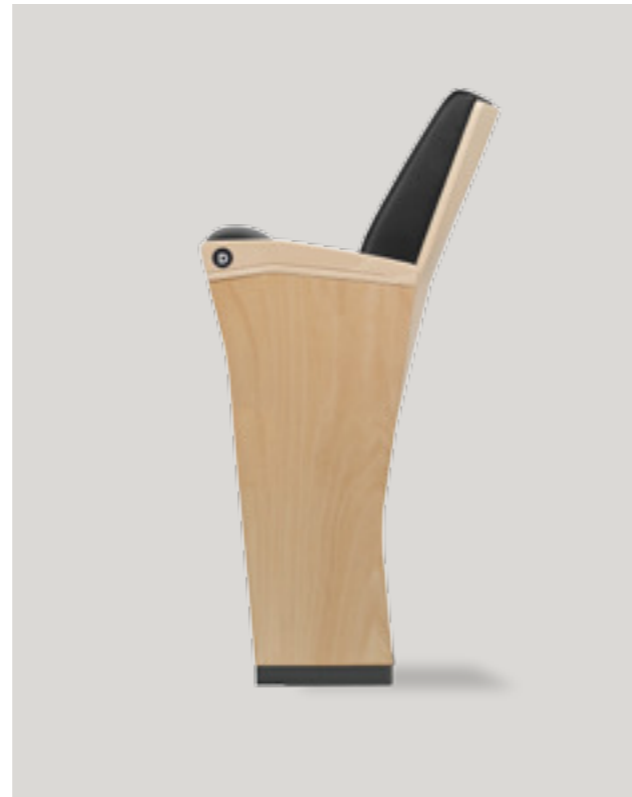






Matinée — Design in prima fila. Matinée, design Sergio Bellin e Fiorenzo Dorigo, è il sistema di poltrone progettato per le platee grandi e piccole di teatri, auditorium, sale formazione e congressi. Matinée è dotata di numerosi componenti diversi, che la rendono personalizzabile secondo necessità. Sedile e schienale in poliuretano flessibile e indeformabile rendono la seduta particolarmente confortevole. / Design in the front seat. Matinée, designed by Sergio Bellin and Fiorenzo Dorigo, is an armchair system designed for theatre stalls both large and small, auditoriums, training classrooms and conference rooms. Matinée is fitted with many different components, which means it can be customised to meet specific requirements. The seat and back in shape-retaining flexible polyurethane make this seat especially comfortable. / Design in vorderster Front. Matinée, Design Sergio Bellin und Fiorenzo Dorigo, ist ein Sesselsystem, das für große und kleine Zuschauerräume von Theatern und für Auditorien, Schulungsräume und Kongresssäle entworfen wurde. Matinée ist mit vielen diversen Komponenten ausgestattet, damit er je nach Anforderung angepasst werden kann. Die Sitzfläche und die Rückenlehne aus flexiblem unverformbarem Polyurethan machen ihn besonders bequem. / Design au premier rang. Matinée, design Sergio Bellin et Fiorenzo Dorigo, est un système de fauteuils conçu pour les auditorios de théâtres, petits ou grands, les auditoriums, les salles de formation et de congrès. Matinée est doté de nombreux composants divers qui permettent de personnaliser le fauteuil en fonction des besoins. L'assise et le dossier en polyuréthane souple et indéformable assurent un excellent confort. / Diseño en primera fila. Matinée, diseñado por Sergio Bellin y Fiorenzo Dorigo, es el sistema de butacas diseñado para las plateas grandes y pequeñas de teatros, auditorios, salas de formación y de congresos. Matinée dispone de numerosos componentes distintos, que hacen que sea personalizable según las necesidades. Asiento y respaldo en poliuretano flexible e indeformable hacen que el asiento sea especialmente cómodo.

→ technical features, p.169

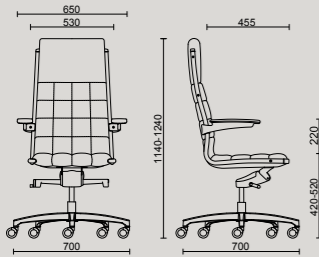


Vega Hit Sergio Bellin
p. 4 – 15



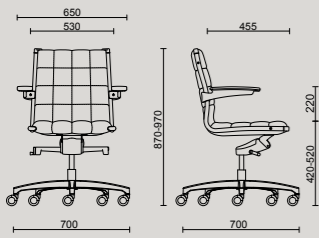
Direzionale

Executive



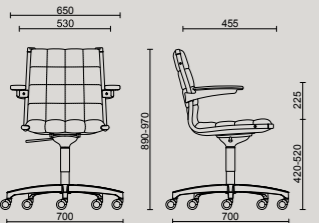
Manageriale

Manager



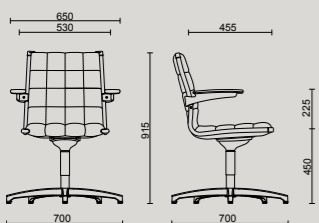
Meeting con ruote

Meeting on casters



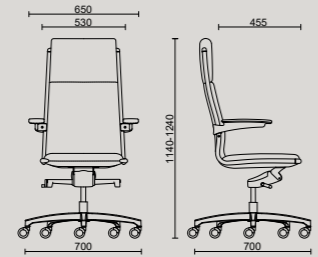
Meeting con piedini

Meeting on gliders



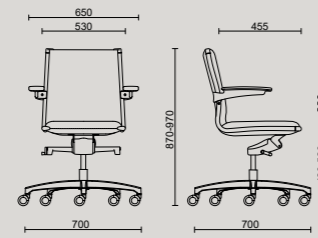
Direzionale

Executive



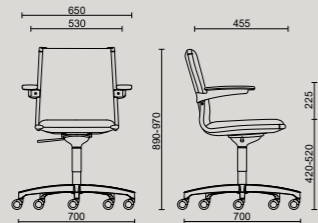
Manageriale

Manager



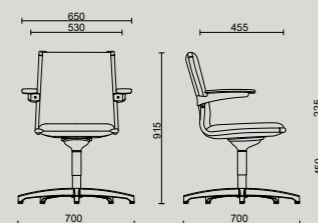
Meeting con ruote

Meeting on casters



Meeting con piedini

Meeting on gliders

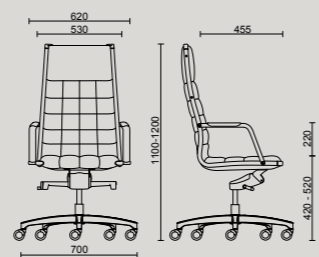


Vega S Sergio Bellin



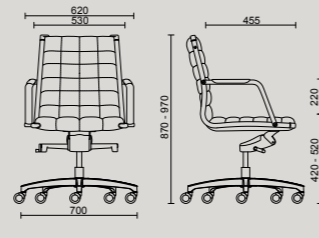
Direzionale

Executive



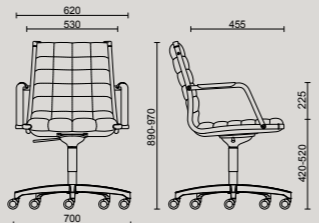
Manageriale

Manager



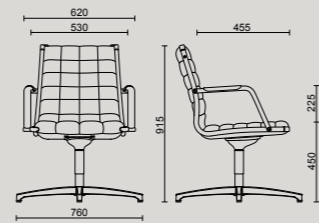
Meeting con ruote

Meeting on casters



Meeting con piedini

Meeting on gliders

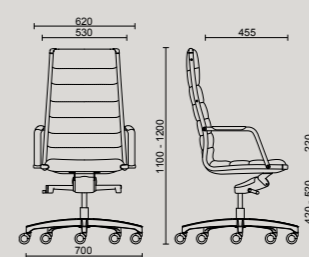


Vega L Sergio Bellin
p. 16 – 17



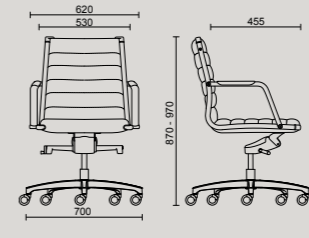
Direzionale

Executive



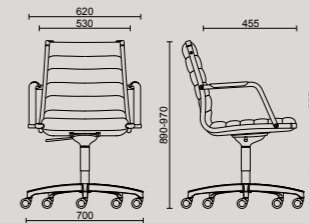
Manageriale

Manager



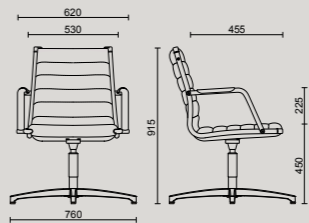
Meeting con ruote

Meeting on casters



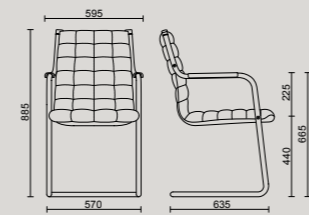
Meeting con piedini

Meeting on gliders



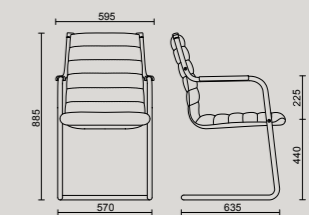
Visitatore

Visitor chair



Visitatore

Visitor chair

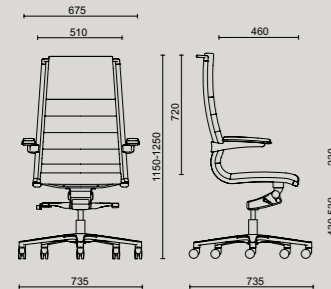


Sit It Sergio Bellin e Fiorenzo Dorigo
p. 18 – 23



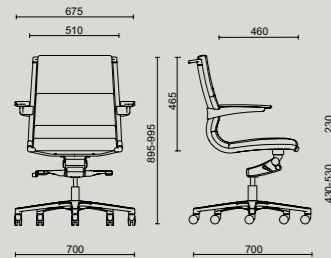
Direzionale

Executive



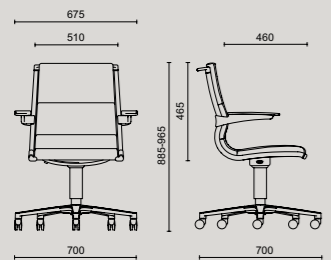
Manageriale

Manager



Meeting con ruote

Meeting on casters

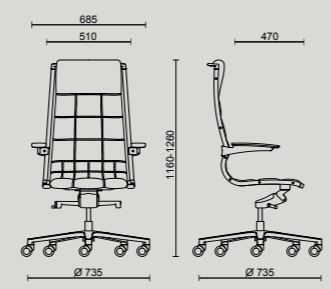


Sit On It 2
Sergio Bellin e Fiorenzo Dorigo
p. 24 – 27



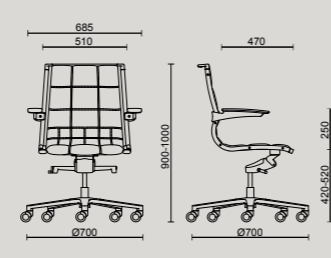
Direzionale

Executive



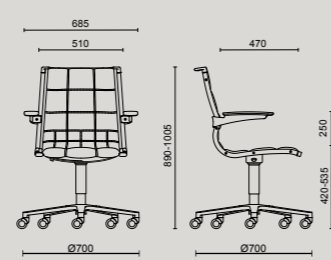
Manageriale

Manager



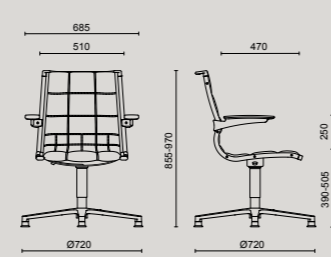
Meeting con ruote

Meeting on casters



Meeting con piedini

Meeting on gliders

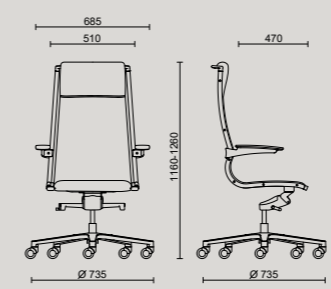


Sit On It 2
Sergio Bellin e Fiorenzo Dorigo
p. 28 – 29



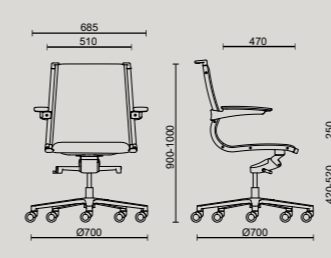
Direzionale

Executive



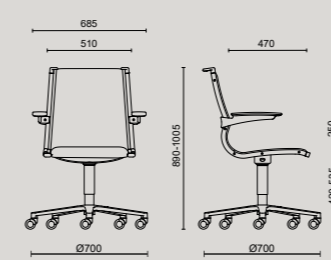
Manageriale

Manager



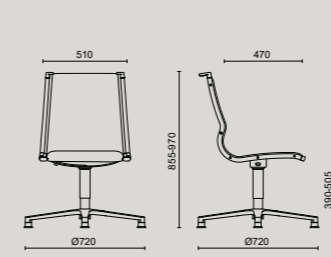
Meeting con ruote

Meeting on casters



Meeting con piedini

Meeting on gliders

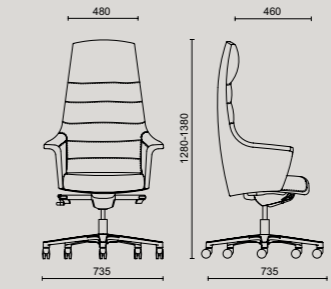


Of Course Dorigo Design
p. 30 – 37



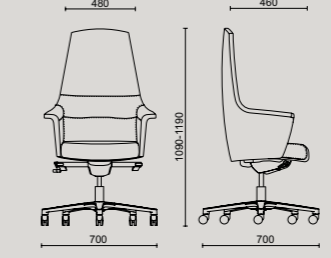
Direzionale

Executive



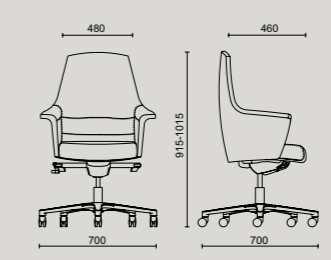
Manageriale schienale alto

Manager high back



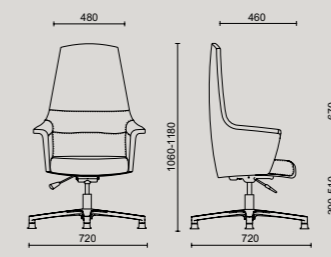
Manageriale schienale medio

Manager medium back



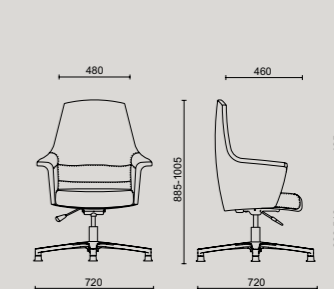
Meeting schienale alto

Meeting high back



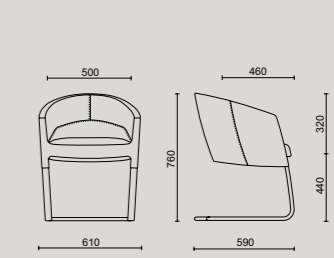
Meeting schienale medio

Meeting medium back



Visitatore

Visitor chair

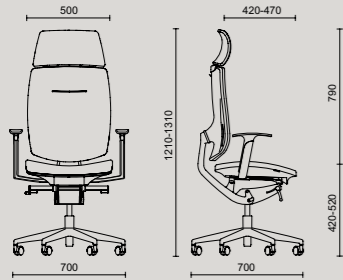


Spirit Baldanzi & Novelli
p. 38 – 43



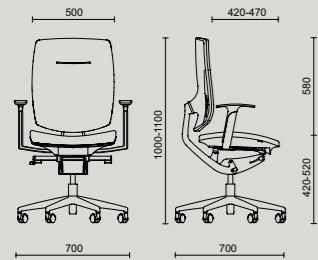
Direzionale

Executive



Manageriale

Manager

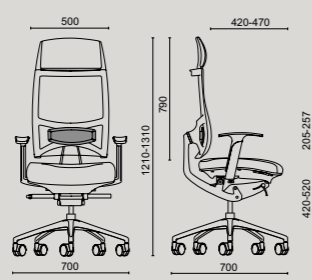


Spirit Air Baldanzi & Novelli
p. 44 – 45



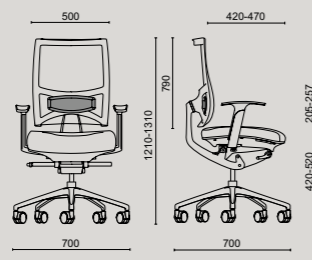
Direzionale

Executive



Manageriale

Manager

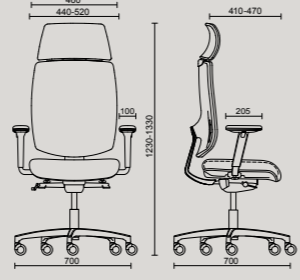


Fresh
p. 46 – 49



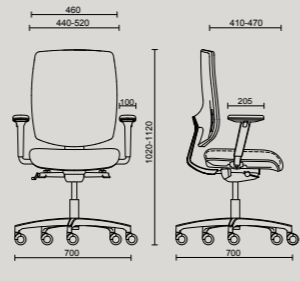
Direzionale

Executive



Manageriale

Manager

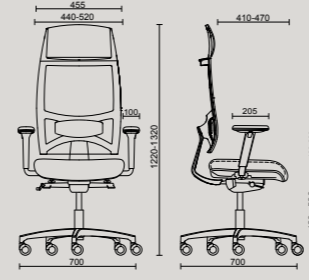


Fresh Air
p. 50 – 51



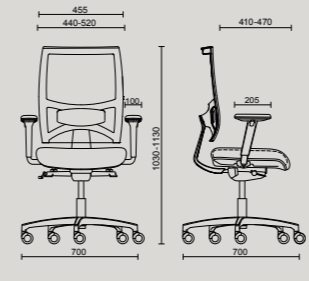
Direzionale

Executive



Manageriale

Manager

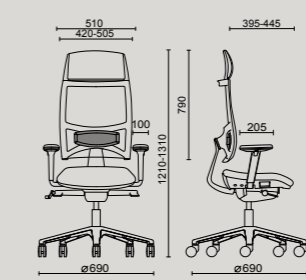


Team Air
p. 52 – 55



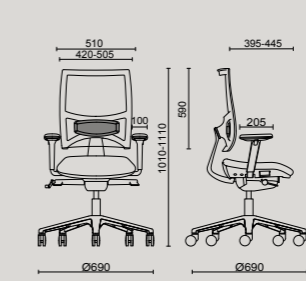
Direzionale

Executive



Manageriale

Manager

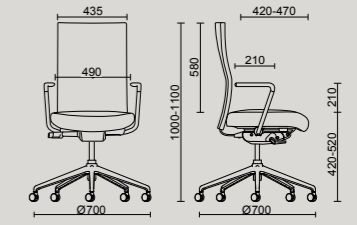


Butterfly Sergio Bellin
p. 56 – 65



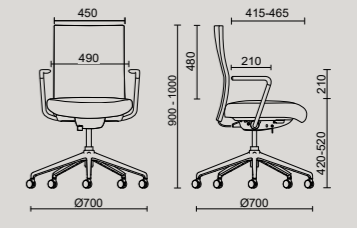
Manageriale

Manager



Meeting schienale medio

Meeting medium back

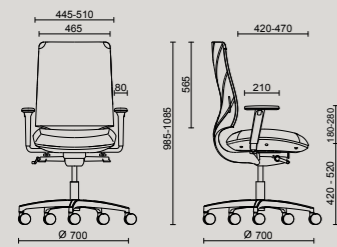


Leaf Sergio Bellin
p. 66 – 75



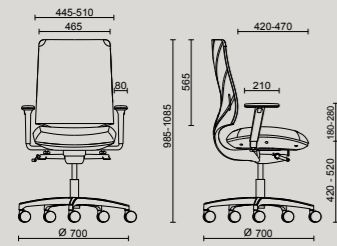
Leaf Air Operativa

Leaf Air Operativa



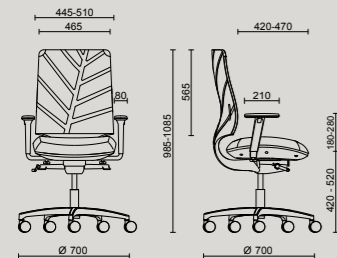
Operativa

Operative



Operativa con motivo a foglia

Operative leaf pattern

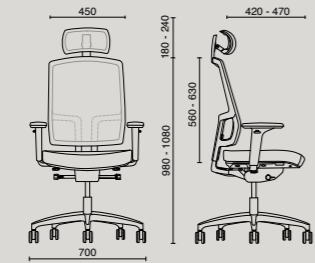


4You Air
p. 76 – 79



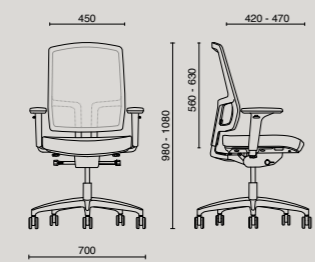
Manageriale

Manager



Operativa

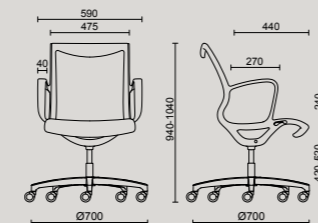
Operative



Soul
p. 80 – 87

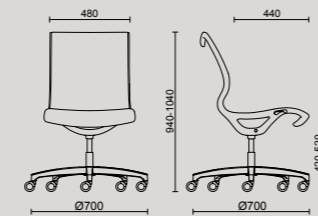


Soul Air

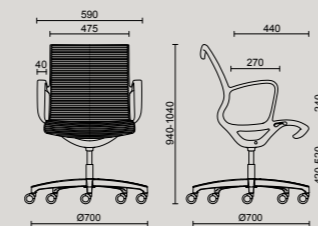


Soul Air senza braccioli

Soul Air without armrest

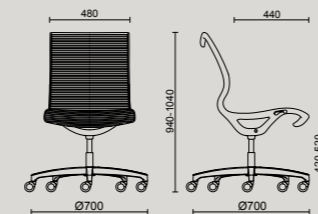


Soul Tecno



Soul Tecno senza braccioli

Soul Tecno without armrest

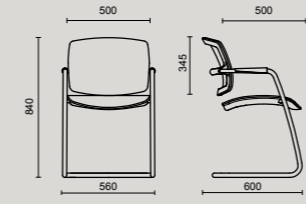


PK Sergio Bellin
p. 88 – 95



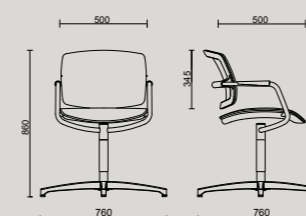
Visitatore

Visitor sled frame



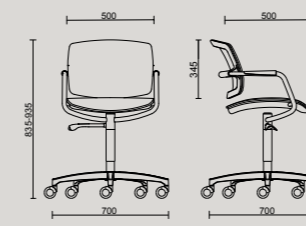
Meeting con piedini

Meeting on gliders



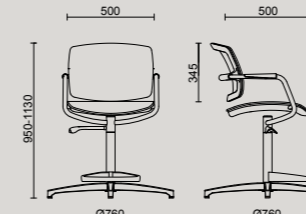
Meeting con ruote

Meeting on casters



Sgabello

Stool

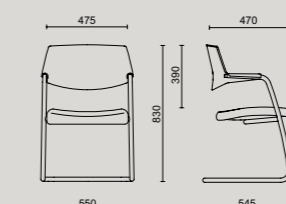


Pass Sergio Bellin
p. 96 – 101



Visitatore

Visitor sled frame

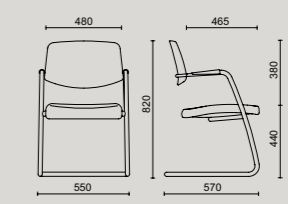


Passe-partout Sergio Bellin
p. 102 – 107



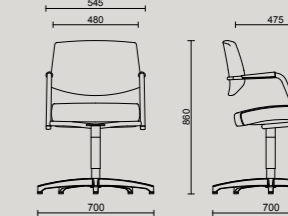
Visitatore

Visitor sled frame



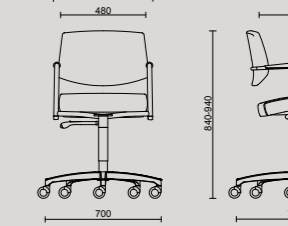
Meeting con piedini

Meeting on gliders



Meeting con ruote

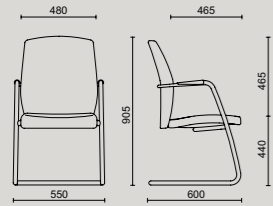
Meeting on casters



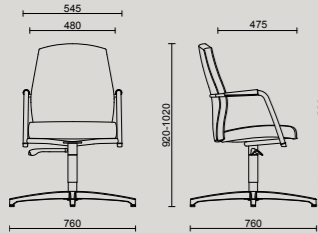
Path Dorigo Design
 p. 108 – 113

Visitatore schienale alto

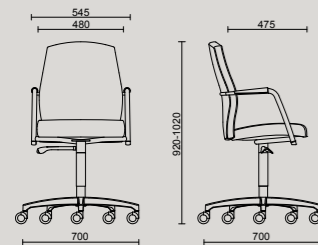
Visitor sled frame high back


Meeting schienale alto con piedini

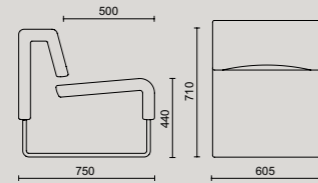
Meeting high back on gliders


Meeting schienale alto con ruote

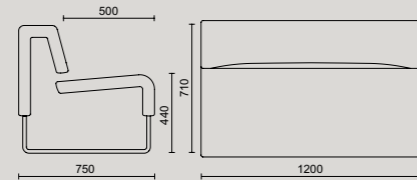
Meeting high back on casters


1 posto modulare dritto

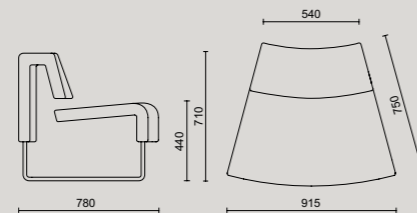
1 Seater modular unit


Divanetto 2 posti modulare dritto

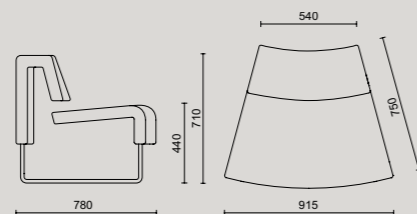
2 Seater modular unit


1 posto modulare convesso

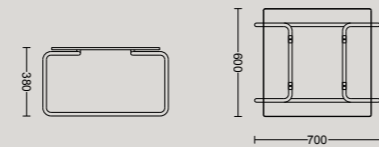
1 Seater modular unit convex


1 posto modulare concavo

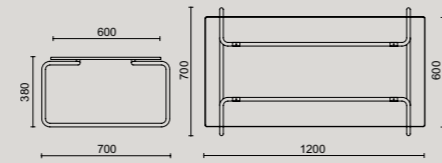
1 Seater modular unit concave


Tavolo quadrato

Square table


Tavolo rettangolare

Rectangular table

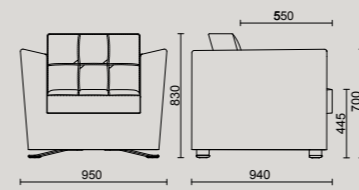

Atum Sergio Bellin
 p. 114 – 121

Poltrona 1 posto

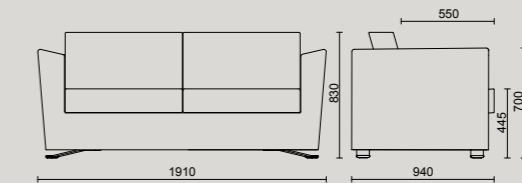
1 Seater


Poltrona 1 posto con motivo a grandi quadrati

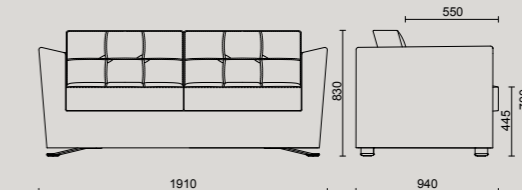
1 Seater with squares pattern


Divano 3 posti

3 Seater


Divano 3 posti con motivo a grandi quadrati

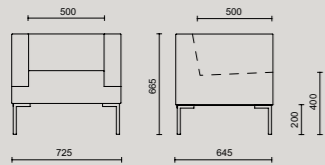
3 Seater with squares pattern



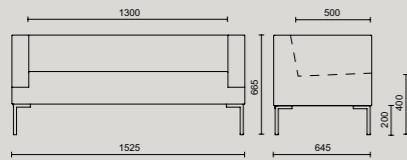
Matrix Sergio Bellin
 p. 122 – 129

Poltrona 1 posto

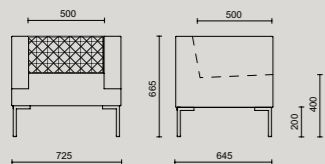
1 Seater


Divano 3 posti

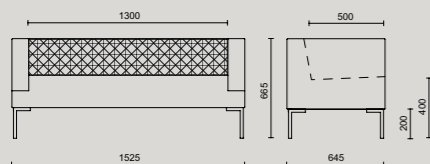
3 Seater


Matelassé Poltrona 1 posto

Matelassé 1 Seater

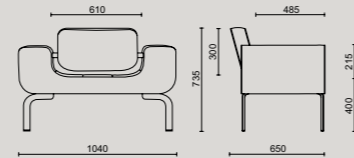

Matelassé 3 posti

Matelassé 3 Seater

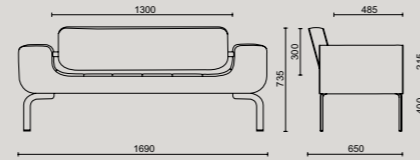

Lounge Sergio Bellin
 p. 130 – 137

Poltrona 1 posto

1 Seater

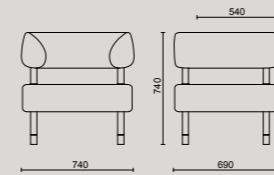

Divano 3 posti

3 Seater

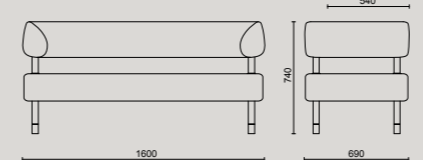

Business Class Sergio Bellin
 p. 138 – 143

Poltrona 1 posto

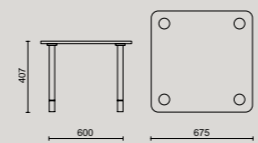
1 Seater


Divano 3 posti

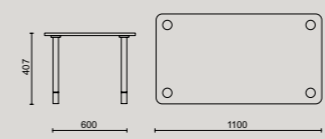
3 Seater


Tavolo quadrato

Square table


Tavolo rettangolare

Rectangular table


Green's Baldanzi & Novelli
 p. 144 – 151

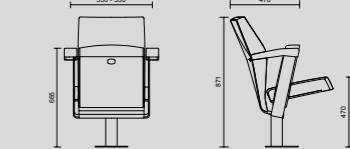

1 Seater


Divano 3 posti

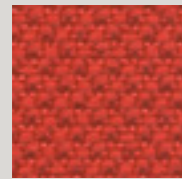
3 Seater

Matinée
 Sergio Bellin e Fiorenzo Dorigo
 p. 152 – 155

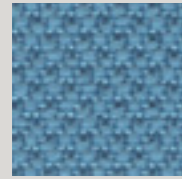

1 Seater



**AL — Tessuto
Fabric
FiDiVi, Alba**



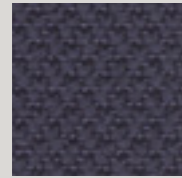
AL07_Alba4027



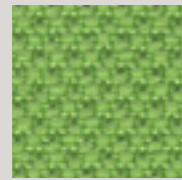
AL09_Alba6007



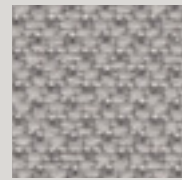
AL06_Alba6071



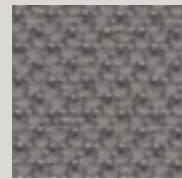
AL05_Alba6098



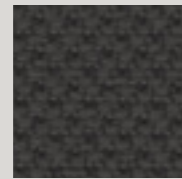
AL04_Alba7013



AL03_Alba8078



AL02_Alba8003



AL01_Alba8033



AL08_Alba1011

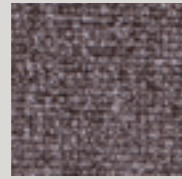
**ME — Tessuto
Fabric
Gabriel, Medley**



ME18_Medley64019



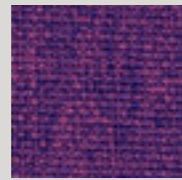
ME15_Medley66007



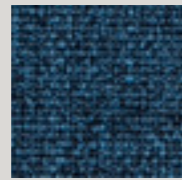
ME07_Medley65011



ME01_Medley60999



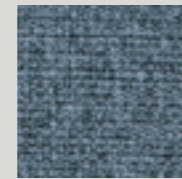
ME17_Medley65012



ME09_Medley66010



ME04_Medley61002



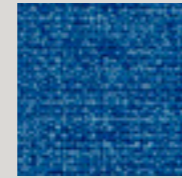
ME16_Medley66008



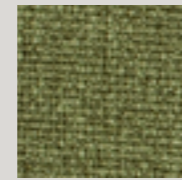
ME11_Medley68002



ME03_Medley60003



ME08_Medley66009



ME13_Medley68005



ME02_Medley60004

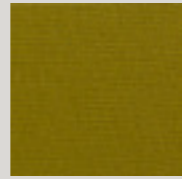
**IP — Tessuto
Fabric
Pugi, Ipanema**



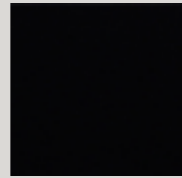
IP08_Ipanema D58



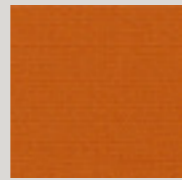
IP17



IP 11_IpanemaD455



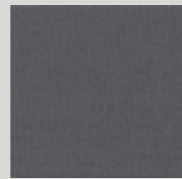
IP01_IpanemaD651



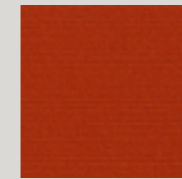
IP07_IpanemaD110



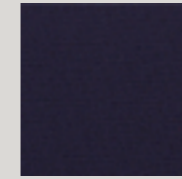
IP02_IpanemaD307



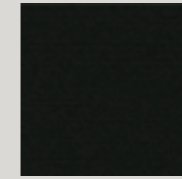
IP13



IP16



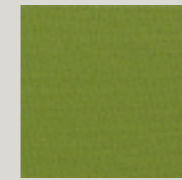
IP18



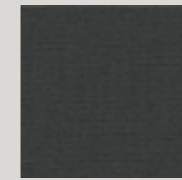
IP05_IpanemaD626



IP09_IpanemaD203

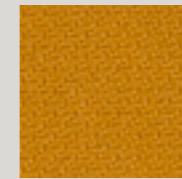


IP15

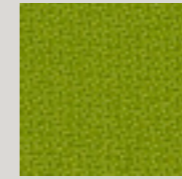


IP12

**ST — Tessuto
Fabric
Gabriel, Step**



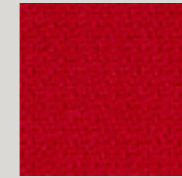
ST08_Step62057



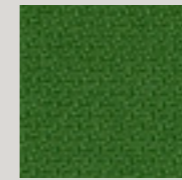
ST10_Step68162



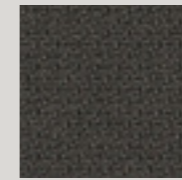
ST04_Step60011



ST07_Step64013



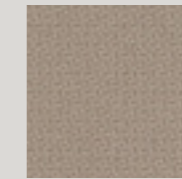
ST12_Step68120



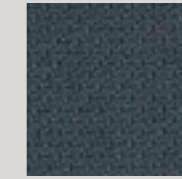
ST03_Step60021



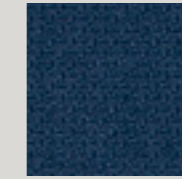
ST05_Step66151



ST11_Step61149



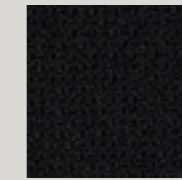
ST02_Step66019



ST06_Step65011



ST09_Step60004

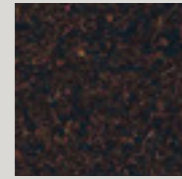


ST01_Step60999

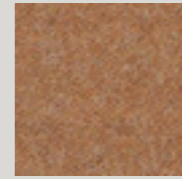
**SY — Tessuto
Fabric
Camira, Sinergy**



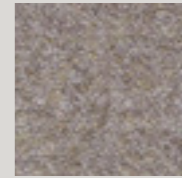
SY10_SynergyLDS83



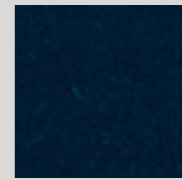
SY19_SynergyLDS40



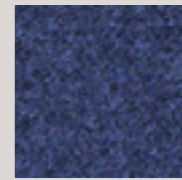
SY21_SynergyLDS22



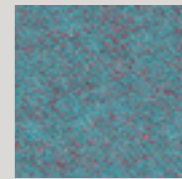
SY16_SynergyLDS32



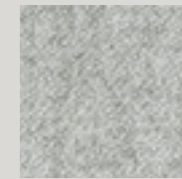
SY20_SynergyLDS69



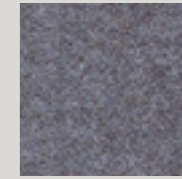
SY08_SynergyLDS62



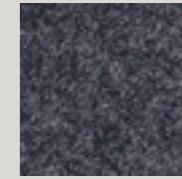
SY09_SynergyLDS56



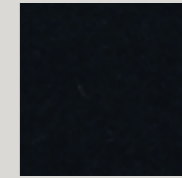
SY02_SynergyLDS08



SY04_SynergyLDS35



SY05_SynergyLDS17

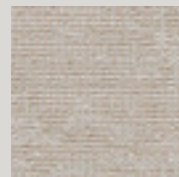


SY01_SynergyLDS27

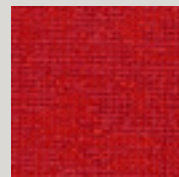
**MY — Tessuto
Fabric
Kvadrat, Memory 2**



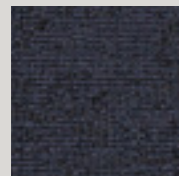
MY07_Memory2.453



MY08_Memory2.123



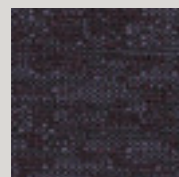
MY05_Memory2.673



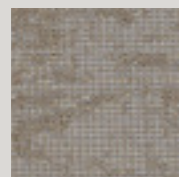
MY01_Memory2.793



MY02_Memory2.713



MY04_Memory2.193

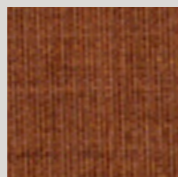


MY10_Memory2.143

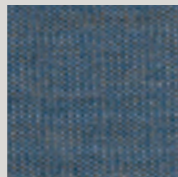


MY03_Memory2.116

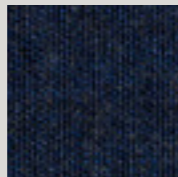
**CN — Tessuto
Fabric
Kvadrat, Canvas 2**



CN09_Canvas2.454



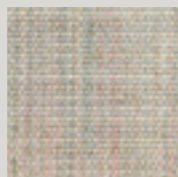
CN08_Canvas2.734



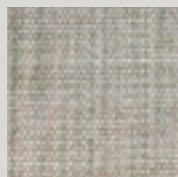
CN07_Canvas2.794



CN06_Canvas2.746



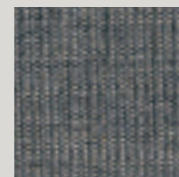
CN05_Canvas2.216



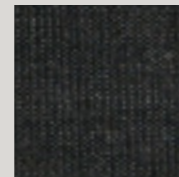
CN04_Canvas2.114



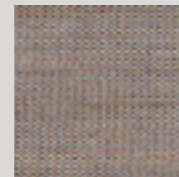
CN03_Canvas2.124



CN02_Canvas2.134

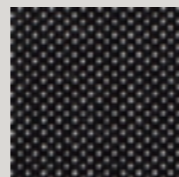


CN01_Canvas2.174

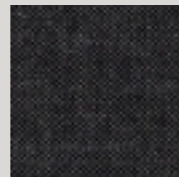


CN10_Canvas2.244

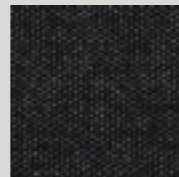
**BA — Tessuto
Fabric
Kvadrat, Basel**



BA10_Basel183



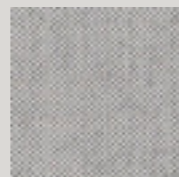
BA06_Basel186



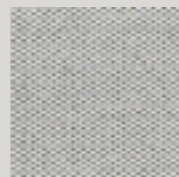
BA02_Basel181



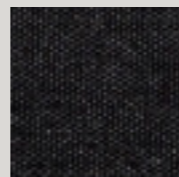
BA09_Basel123



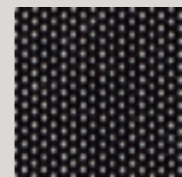
BA05_Basel126



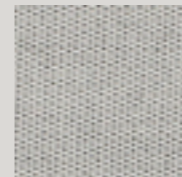
BA01_Basel121



BA08_Basel187



BA04_Basel189

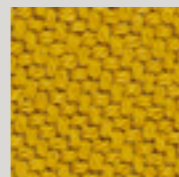


BA07_Basel127

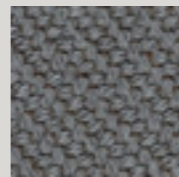


BA03_Basel129

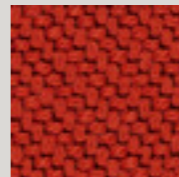
**CO — Tessuto
Fabric
Kvadrat, Coda 2**



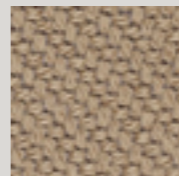
CO09_Coda2.442



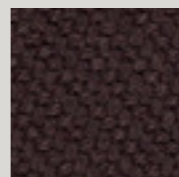
CO12_Coda2.182



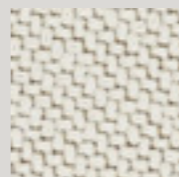
CO06_Coda2.610



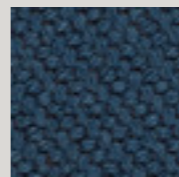
CO10_Coda2.242



CO14_Coda2.382



CO11_Coda2.103

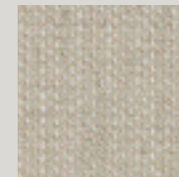


CO08_Coda2.762

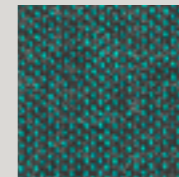
**CL — Tessuto
Fabric
Kvadrat, Clara 2**



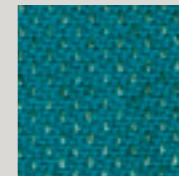
CL07_Clara2.244



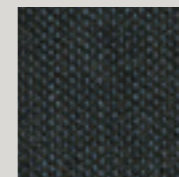
CL08_Clara2.248



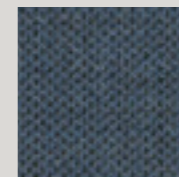
CL09_Clara2.884



CL10_Clara2.888



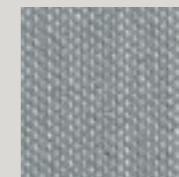
CL03_Clara2.987



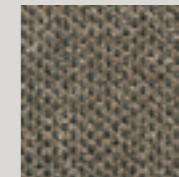
CL04_Clara2.983



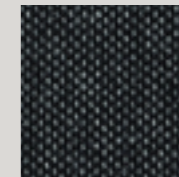
CL05_Clara2.144



CL06_Clara2.148

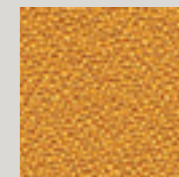


CL02_Clara2.184



CL01_Clara2.188

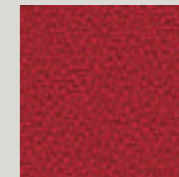
**AB—Tessuto
Fabric
Camira, Xtreme Plus**



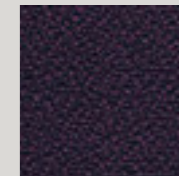
AB37



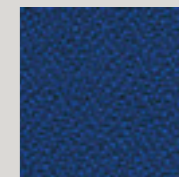
AB43



AB15



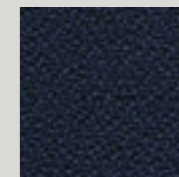
AB09



AB04



AB10



AB01

**RR — Rete Mesh
Gabriel, Runner**

**RY — Rete Mesh
Gabriel, Rhythm**

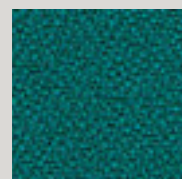
**IR — Rete Mesh
FiDiVi**

**SH — Rete Mesh
K&R**

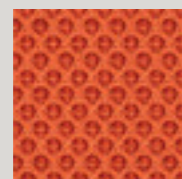
**RF—Rete Mesh
FiDiVi, Polo**

**RP —Rete Mesh
Plastitex,
Net Medium**

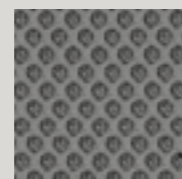
**CI_CX— Ecopelle
Ecological leather**



AB50



RR06_Runner63034



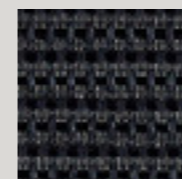
RR03_Runner60011



RY04_Rhythm66138



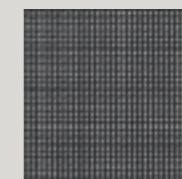
IR01



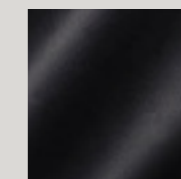
SH01



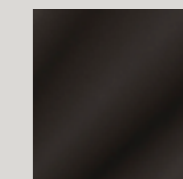
RF01



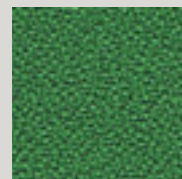
RP10



CI_CX01



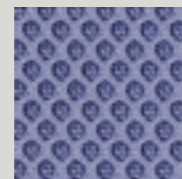
CI_CX13



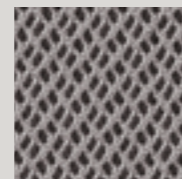
AB45



RR05_Runner68056



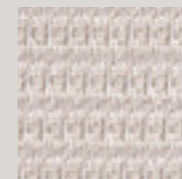
RR09_Runner65078



RY03_Rhythm60165



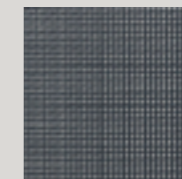
IR02



SH02



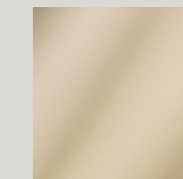
RF02



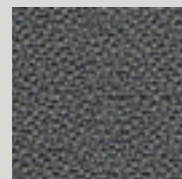
RP11



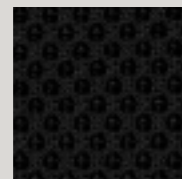
CI_CX02



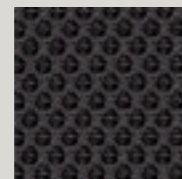
CI_CX15



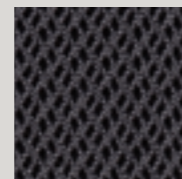
AB12



RR01_Runner60999



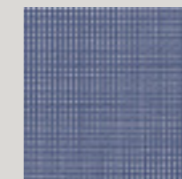
RR02_Runner60025



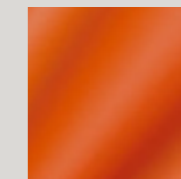
RY02_Rhythm60025



RF03



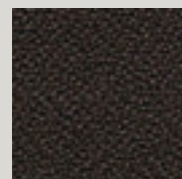
RP12



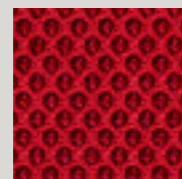
CI_CX03



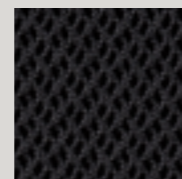
CI_CX17



AB38



RR07_Runner64089



RY01_Rhythm60999



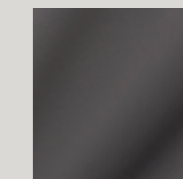
RF04



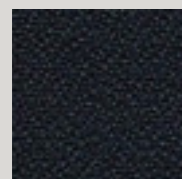
RP15



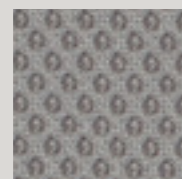
CI_CX05



CI_CX19



AB51



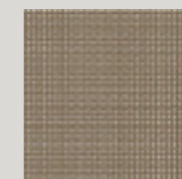
RR14_Runner60165



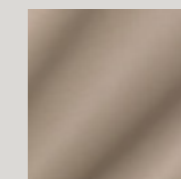
RY05_Rhythm60000



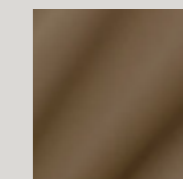
RF15



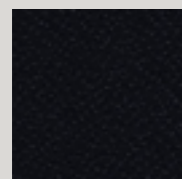
RP20



CI_CX06



CI_CX25



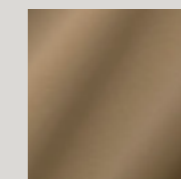
AB03



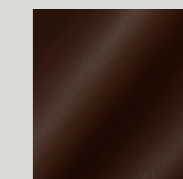
RR04_Runner60061



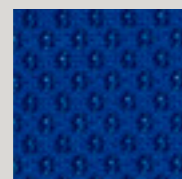
RP21



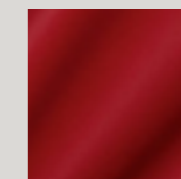
CI_CX07



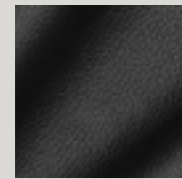
CI_CX22



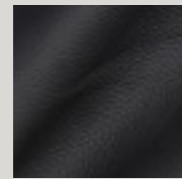
RR10_Runner66120



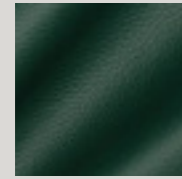
CI_CX08

N — Ecopelle
Ecological leather


N01



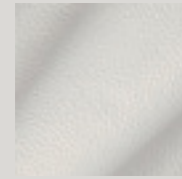
N29



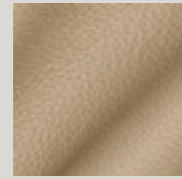
N12



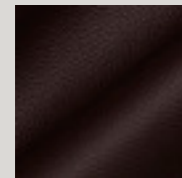
N30



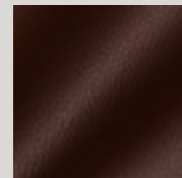
N15



N32



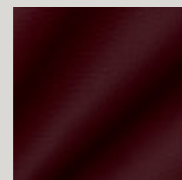
N22



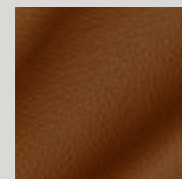
N33



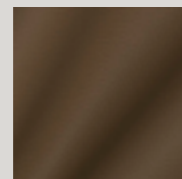
N23



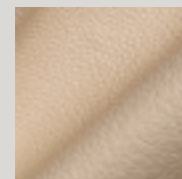
N34



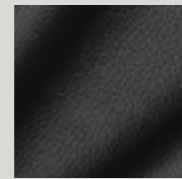
N27



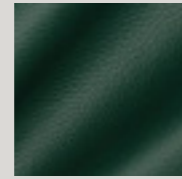
N36



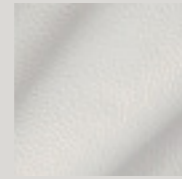
N28

S — Pelle
Leather
Dani


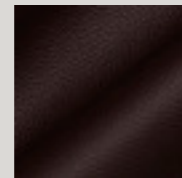
S01



S12



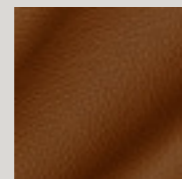
S15



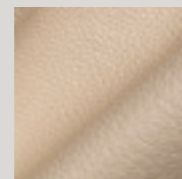
S22



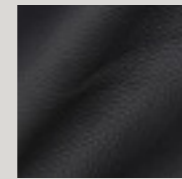
S23



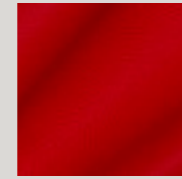
S27



S28



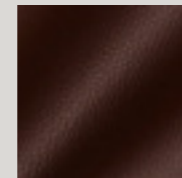
S29



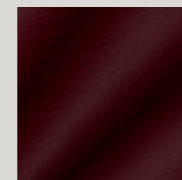
S30



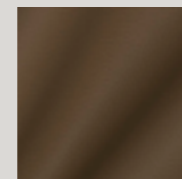
S32



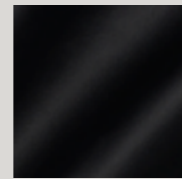
S33



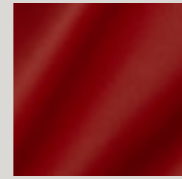
S34



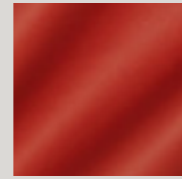
S36

TS—Pelle
Leather
Dani, Florida


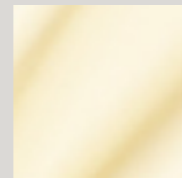
TS01



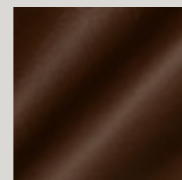
TS02



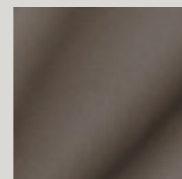
TS03



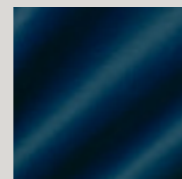
TS05



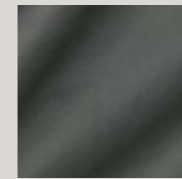
TS07



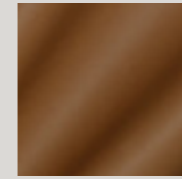
TS36



TS11

TX — Pelle
Leather


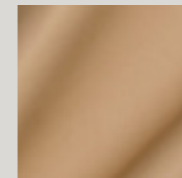
TS13



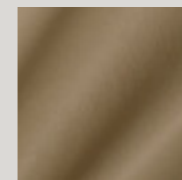
TS22



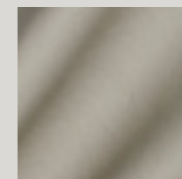
TS15



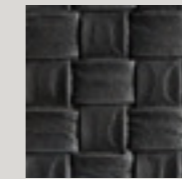
TS16



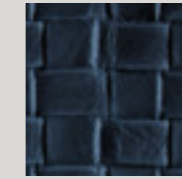
TS24



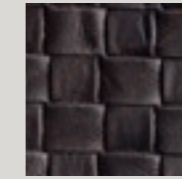
TS33



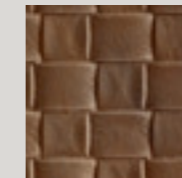
TX11



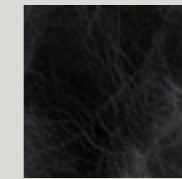
TX12



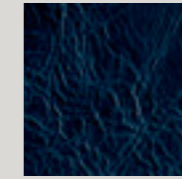
TX13



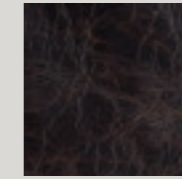
TX14

TU — Pelle
Leather


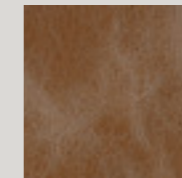
TU01



TU02



TU03



TU04

Sitland spa si riserva di apportare modifiche e/o migliorie di carattere tecnico ed estetico ai propri modelli e prodotti in qualsiasi momento e senza preavviso.

Sitland spa reserves the right to make modifications and improvements of a technical or aesthetic nature to the products at any time without notice.

Le foto e i colori visualizzati sono puramente indicativi e possono variare rispetto alla realtà. Per maggiori informazioni si prega di contattare il nostro Servizio Clienti presso service@sitland.com

Photos and colours shown are used for reference only and may look different in reality. For any further information, please contact our Customer Service at service@sitla

Proprietà intellettuale

Le collezioni presentate in questo catalogo sono protette da registri di progettazione industriale, brevetti di design, diritti d'autore e diritti di proprietà intellettuale a livello mondiale.

I disegni sono originali e di proprietà di Sitland Spa, solo persone o società autorizzate da Sitland Spa hanno il diritto di utilizzarli. Sitland Spa eserciterà tutte le azioni legali eventualmente necessarie nei confronti di chiunque produca, commercializzi, utilizzi, venda, acquisti, importi o esporti i prodotti Sitland senza l'esplicita autorizzazione scritta dell'azienda con l'obiettivo di difendere la qualità, proteggere l'originalità e sottolineare il valore di ciascuno di questi progetti, Sitland Spa, nell'interesse dei propri clienti, fornitori, dipendenti, progettisti e soggetti interessati. Per acquistare prodotti con il marchio Sitland o vi invitiamo a contattarci al numero +39 0444 637100 oppure inviare una e-mail a: service@sitland.com

Intellectual Property

The collections presented in this catalogue are protected by industrial design registers, design patents, copyright and intellectual property rights worldwide.

The designs are original, and are the property of Sitland Spa; only persons or companies authorized by Sitland Spa have permission to use them. Sitland Spa will take any and all necessary legal action against anyone who produces, markets, uses, sells, purchases, imports or exports Sitland products without the company's explicit written authorization, in order to defend the quality, protect the originality and emphasise the value of each of these Sitland Spa designs, in the interest of its clients, suppliers, employees, designers and other interested parties. To purchase Sitland brand products, please contact us by telephone on +39 0444 637100, or by e-mail at service@sitland.com

Per la collezione Office sono disponibili anche i rivestimenti Bond, Crisp e Tempt firmati Gabriel. Per conoscere l'intera gamma colori e le caratteristiche di ciascun rivestimento vi invitiamo a consultare il sito www.sitland.com

For the Office collection, Bond, Crisp and Tempt upholstery by Gabriel is also available. To discover the full range of colours and the features of each type of upholstery, please visit the website: www.sitland.com

Les revêtements Bond, Crisp et Tempt, signés Gabriel, sont également disponibles pour la collection Office. Afin de connaître la gamme complète de coloris et les caractéristiques de chaque revêtement, veuillez consulter le site www.sitland.com.

Für die Kollektion Office sind auch die Gewebe Bond, Crisp und Tempt aus dem Hause Gabriel erhältlich. Um das gesamte Produktangebot kennen zu lernen und mehr über die Eigenschaften jedes Gewebes zu erfahren, besuchen Sie bitte die Website www.sitland.com

Para la colección Office están disponibles también los revestimientos Bond, Crisp y Tempt de la marca Gabriel. Para conocer toda la gama de colores y las características de cada revestimiento le invitamos a consultar el sitio www.sitland.com

Art Direction
Designwork

Concept & styling
Ilaria Baccocchi

Photography
Max Rommel

Copy
Gaia De Santis

Translation
Studio Intra

Print
Sincromia

Thanks to
Artemide
CC Tapis
Fontanaarte
Luceplan
Mdf Italia
Nemo Cassina
Texturae

CATOF2018

Sitland spa
via Cà Silvestre 52
36024 Nanto, Vicenza - I
t +39 0444 637 100
f +39 0444 638 407
info@sitland.com

www.sitland.com

follow us on



